

### INFORMACIONES COMENTADAS

## Creemos estaciones uvales en España

El ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes ha dirigido a los inspectores y a los profesores de los diversos grados de la enseñanza, una carta atentándoles a cooperar en la propaganda que numerosos organismos oficiales y privados han emprendido en favor del vino, de su estimación social y de su consumo.

Otro ministro, el ministro del Aire —bien se ve que no volamos sobre España— se dispone a asistir a la inauguración de la estación uval en Fontainebleau. En este encantado lugar que Enrique IV preparara para que los presidentes de la República de ahora tuvieran una espléndida residencia, se ha constituido una asociación de vecinos y han edificado unos pabellones donde se acogerán los visitantes que quieran practicar su cura de uvas.

El 20 de Septiembre serán inaugurados estos pabellones. Habrá músicas y discursos, recepción oficial y luminarias, banquete y procesión civil, pero sobre todas estas fiestas interesará a los asistentes la subasta de los racimos abillados que penden, dorándose al sol, en el famoso «carrapado del Rey», que hiciera construir con resistente armadura Francisco I.

Cada año se subastaba en un solo lote la producción de este «emparrado» que mide kilómetro y medio y produce una de las más exquisitas uvas de mesa que hay en Francia. Acudían a la subasta los mercaderes abastecedores de París donde el fruto de la parral regia, alcanzaba un sobreprecio importante.

Este año, la subasta se realizará raramente por racimo, entre la muchedumbre de enfermos que los médicos envían a una nueva estación uval. En procesión necesante llegan ya los artríticos, los reumáticos, los albuminúricos, los gotosos y los obesos. Según promesas de los doctores uvalistas les bastarán dos o tres semanas de reposo en el encantado bosque de Fontainebleau, consumiendo los tres a cinco kilos de uvas diariamente, para regresar curados a sus hogares con mayor certidumbre que si hubieran entregado sus cuerpos al desagradable contacto de aguas sulfurosas, ferruginosas o alcalinas.

Ya el 20 de Agosto se inauguró otra estación uval en Avignon, la ciudad pontifical que Rabelais llamaba «sonante» por el ruido de sus trescientos campanarios y que acogiera el dulce idilio de los amores de Petrarca y Laura. En esta fiesta inaugural graves doctores analizaron las apasionadas al valor terapéutico del ramajo de uvas... «El sol en aldores», lo llamó el doctor A. Hemmerling. El doctor Rouanet aseguró que todos los conflictos sociales estarían sueltos si los obreros manuales, necesitados de vigor para sus músculos se limpiasen exclusivamente de uvas. Tal acen en Turquía los «hamals», cargadores y mozos de cuerda, famosos por su fuerza y resistencia, consumidores insalvables de uva «chaoucky»; uva que recuerda la donación de Solumán II el grande, el cercador del famoso sitio de Iena, que en prenda de la alianza contra nuestro Carlos I, regaló a Francisco la parral plantada en Fontainebleau y a la que proceden, no solo la uva «chasselas» de Francia, sino todas las abillas de España.

En poco más de un año se han establecido estaciones uvales en diversos cen-

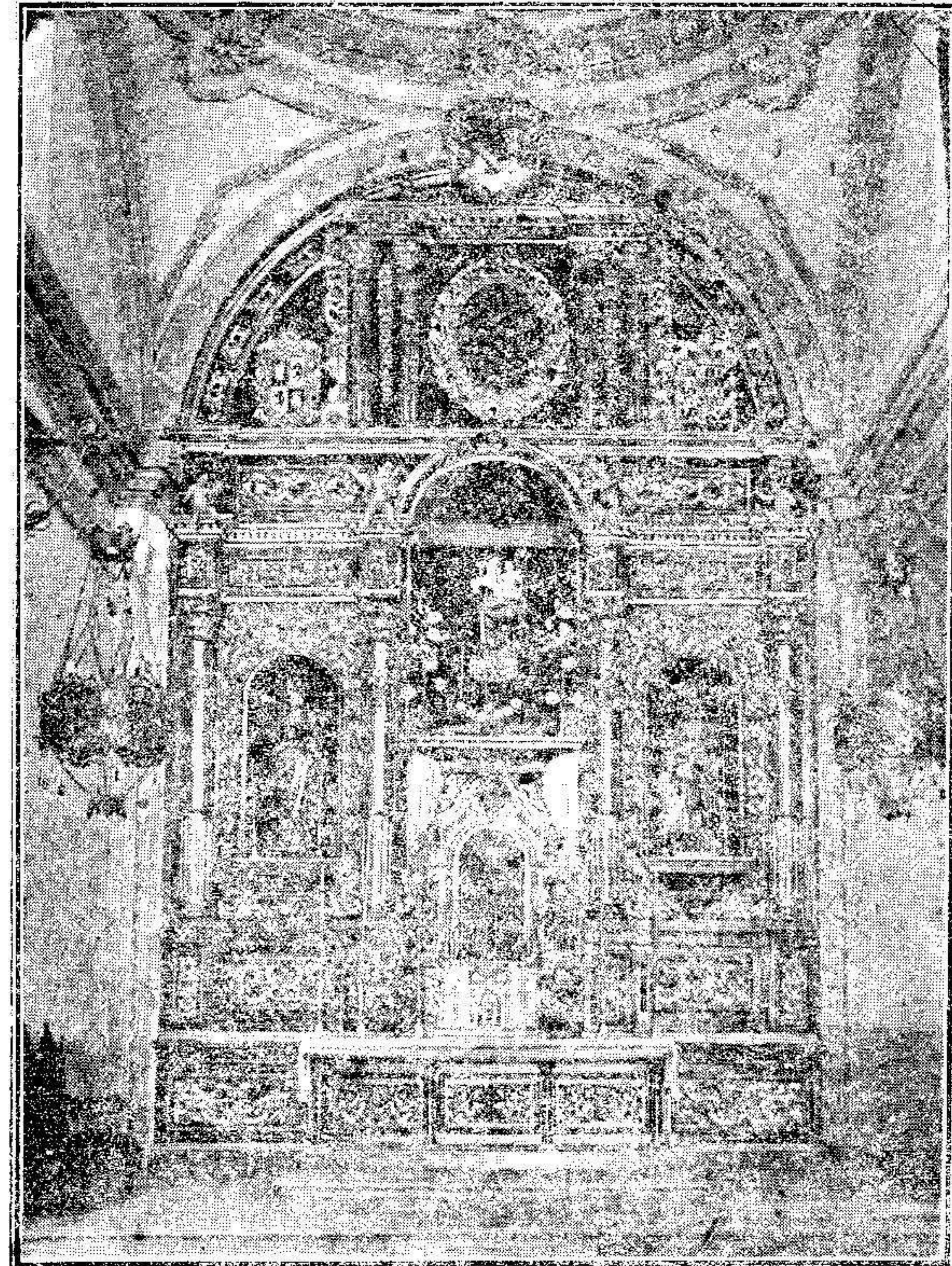
tros vitícolas de Provenza; en los departamentos de Gard y del Var, en la parte norte de Bocas-del-Ródano y en la parte sur de Vauluse. El Comisario Superior de Turismo, el Director General de la oficina Internacional del Vino y su colega de la oficina general de las feutas de Francia han cooperado a la creación de aquellas estaciones uvales y han organizado una propaganda intensa para acrecentar el consumo sistemático de racimos frescos. Y gracias a este impulso hay ya estaciones uvales en Ribeauvillé (Alsacia), Lelles-les-Bains (Ardeche), Algle (Saboya), Montpellier, Nimes, perignan, Montauban, Moissac y Burdeos. No hay para qué recordar las que existían ya, de años anteriores en California en Suiza, en Italia y en Alemania.

¿Eficacia milagrosa en la cura de enfermos? ¿Superalimentación de los niños raquíticos, de los jóvenes pretuberculosos y de las mujeres anémicas en el trance doloroso de la transmutación? ¿Pretextos nuevos para atracción de forasteros y explotación del turismo? ¿Protección a los vinadores y regulación, con un mayor consumo de uvas, de la producción excesiva de mostos y de vinas? Sean cualesquiera los móviles que impulsaron a Francia en esta apresurada creación de estaciones uvales y en esta intensa propaganda llevada a todos los hogares con el lema «Madres, Dad a vuestros hijos leche vegetal!» (La leche vegetal es el mosto que adormece a Noé) y llevada a las escuelas con el imperativo: «¡Comed uvas!, sarge ante nosotros la visión de que España entera podría ser una inmensa estación uval, que preferirían los artríticos, los hepáticos, los albuminúricos, los gotosos y los obesos del mundo entero.

Con textos de los propagadores del ovalismo (doctores Moreno, Legrain y Labbé de Paris, Mayet de León de Francia y Vires de Montpellier) podría probarse que si las uvas curadoras son el sol en píldoras, si su virtud médica estriba en la proporción que contienen de azúcares, de glucosa sacarosa y manita y de preciosas sales orgánicas alcalinas, de tartratos, malatos y cítratos de potasa y de sosa, del aceite que encierran sus granillos, o pepitas y de la celulosa que forma el hollejo, ninguna otra uva que la de España alcanza mayor intensidad, mayor graduación, más poderosa fuerza curativa.

Desde los parrales de Almería a las uvas níspero y moscatel del Ribero y Valdeorras, a la albarilla de Padrón y La Ulla y a la abilla de Rivadavia en el vergel de Galicia y desde los vidales de Reus y Tarragona a los de la provincia gaditana y la costa malagueña, España entera puede ser, en los valles y en las serranías, en la periferia y en el centro, una vendimia fastuosa y alegre en que la salud de cuantos vengan de otros países a buscarla, se trueque en dinero contante, en aumento de consumo, en estimación del precio, en río de oro-liras esterlinas, coronas danesas y suecas, marcos filandeses florines holandeses, rublos rusos, marcos alemanes, etc.—que devuelvan la alegría de tiempos más felices a los enristecidos y conturbados campos españoles.

Dionisio PEREZ  
(Prohibida la reproducción).



El soberbio retablo de la Iglesia de la Purísima Concepción, recientemente restaurado por el notable artista sevillano D. Antonio Infante

## Notas de las Fiestas

### LA FUNCION TRADICIONAL EN LA IGLESIA DE NTRA. SRA. DE LAS VICTORIAS

Desde que la ciudad se extendió por el llamado Llano de Santa Bárbara, no lamentáramos del retiro que habia perdido sus fiestas religiosas tradicionales en la iglesia de la patrona de Melilla, pues aparte de los elementos oficiales, eran contados los fieles que salían a la oración. Hoy sabemos esos elementos oficiales, pero en cambio, los católicos melillenses, que costaban los cultos, tienen el histórico templo, en tan gran número, que muchos hubieron de permanecer en el aire.

Por unas horas, la vieja ciudad, de tan los recuerdos para los antiguos conversos, se animó en forma ilustre.

Ofició el Rvdo. P. Jesús de Pedro Abad Superior de los Franciscanos Capuchinos, asistido por los Padres de la misma Orden, Cristóbal de Ubeda y José de Castro. El panteón de la Virgen, estuvo a cargo de este último, que cantó elocuamente sus glorias.

Dirigió la parte musical, el Rvdo. Padre Agustín de Antequera, interpretando la orquesta la misa del maestro Basillio, destacándose el tenor Sr. Redondo, en solos y plegarias.

Por la tarde, ocupó la sagrada cátedra el doctor don Rafael Garaballa, catedrático del Instituto, que usó muy feliz de palabra y concepto.

Un selecto coro, integrado por las señoritas Arauda, Quintanero, Morán, Olivarría, Mendoza y Navegante, canto la Salve y motetes, con exquisito gusto.

Luce por vez primera el hermoso retablo, artística obra del escultor sevillano don Antonio Infante. El grabado que reproduce, es de perfecta idea de la admirable obra, subscrita con fondos comunales, por iniciativa de la Junta Municipal, ya que ese templo puede considerarse monumento melillense, donde durante siglos oraron los piadosos vecinos y los bravos soldados.

El mismo escultor restauró admirablemente la imagen de la Virgen del Rosario. Ambas producciones han sido en entusiasmo elogiadas. Especialistas y profanos alaban el acierto del artista y su inspiración, gala y orgullo del arte sevillano.

VISITAS AL ZOO. EXPOSICION Y FERIA DE NUESTRAS

Despacho de localidades.—De 9 a 1, en calle de Granada, empresa de Automóviles «La Valenciana» y en «La Campanas», Barrio del Real.

### DEL CONCURSO HIPICO DEL LUNES

Se celebraron también carreras lisas, para tropa española, con caballos de tropa, precisamente. Distancia novecientos metros. Premios: primero, 125 pesetas; segundo, 100 pesetas; tercero, 50 pesetas.

En esta prueba, para la que se cruzaron muchas apuestas, tomaron parte los caballos Fomentativo, Mabilí, Sire, Blanquillo, Fanada, Llor y Pallido.

En tercer lugar, corrieron los movimientos militares, el caballo Sire quedando colocado este y Fomentativo. Los montaban los soldados Borrego y Peña, respectivamente.

A continuación celebróse la carrera chico-abridor. Tomaron parte los tenientes Oñate, Calzada y Orleza montando los caballos Desolado, Fementido y Almadraza. Llegaron a la meta en el orden indicado, ganando los dos primeros los premios de trescientas y doscientas pesetas.

### VELADA EN EL DANCING

Tan brillante y animada como las anteriores, resultó la velada celebrada anoche en el sugestivo dancing del Parque. Tan extraordinaria fué la concurrencia, que fueron muchísimas las personas que hubieron de asistir en pie a la fiesta.

Velaron la bailarina y cazanquista Lolita Solomayor y la también cantante, Isabel Escribano, siendo ambas aplaudidas, como asimismo la pareja de danzas clásicas, Fomat y Zlobin.

### ILUMINACION Y VELADA

A las diez de la noche, dió principio la velada en la plaza de España, Avenida de Galán y Parque Hernández, viéndose dichos lugares invadidos de público.

La iluminación fué extraordinaria. Entre la concurrencia figuraban los numerosos turistas que habían llegado durante el día.

Las recreaciones instaladas en la plaza de España, funcionaron animadamente durante toda la noche, no faltando público en ninguna de ellas.

### VERBENA EN EL BALNEARIO DE LA HIPICA

A las diez y media de la noche, dió principio la anunciada verbena en el balneario de la Hipica, que resultó tan brillante y animada como las anteriores recientemente celebradas.

R. I. P.  
LA SEÑORA  
**Doña Josefa Dómene y Guzmán**  
VIUDA DE GARCIA VIÑAS  
Ha fallecido, a las tres de la tarde del día de ayer, a los 68 años de edad

Sus hijos, Delia, José, Gaspar (presentes), Josefa y Felipe (ausentes); hijo político D. Miguel Escaño Teruel (ausente); hermanos, hermanos políticos (ausentes), nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades asistan a la conducción de su cadáver, hoy a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Duquesa de la Victoria, 3, al cementerio civil, por lo que les quedarán reconocidos.

No se reparten esquelas.

**EL CONCURSO DE TIRO**

Continúan las tiradas del concurso de tiro organizado por la representación local del Tiro Nacional.

He aquí el resultado de las efectuadas el lunes:

Tirada general de socios.—Primera categoría: don José Cruz del Rincón, primer premio, con 101 puntos; idem don Manuel González Huesa, segundo premio con 101 idem; idem, idem don Julio Elbaile Viñas, tercer premio, con 103 idem; idem don Bernardo Canavaca, cuarto premio, con 84.

Segunda categoría: don Francisco Folgueras, primer premio, con 88 puntos; idem, idem, don Bernardino Olivencia, segundo premio, con 78 idem; idem, don Manuel Palma Hernández, tercer premio, con 77 idem; idem, don Rafael Cárdenas, cuarto premio, con 70 idem.

Tercera categoría: don Emilio Lorea, primer premio, con 68 puntos; idem, don Joaquín Jiménez, segundo premio, con 39 idem; idem, don Juan Freixenet, tercer premio, con 31 idem; idem, don Ramón Montero Gallego, cuarto premio, con 27 idem.

Tirada de jefes, oficiales suboficiales y sargentos del Ejército y Armada.—Don Julio Elbaile Viñas, primer premio, con 100 puntos; don Francisco Saez Mansilla, segundo premio con 81 puntos; don Manuel Palma Hernández, tercer premio, con 81 puntos y don Julio Nieto Muñoz, cuarto premio, con 71 puntos.

**TORNEO DE ESGRIMA**

La Comisión organizadora del torneo internacional de esgrima, ha recibido en estos días, además de los objetos ya mencionados, los siguientes regalos:

De los farmacéuticos militares, una copa de plata de la Comandancia de Artillería de Melilla, una copa de plata de la Comandancia de Sanidad Militar, un grupo escultórico de bronce; de don Ramón Weill y Hermanos, una copa de plata de la Mahalla Jilifiana del Ríf, número 3, una pillitera de plata.

Se esperan los premios ofrecidos por el general Sanjurjo y por el entusiasta aficionado malagueño, don José Pérez Asencio.

Dada el elevado número de concursantes, esta mañana a las nueve, principiarán en el Casino Militar, las pruebas eliminatorias de florete y mañana tendrá lugar las de espada, para celebrar la noche del día 11, en el Parque Hernández, el torneo internacional.

**DESFILE DE CARRAJES**

A la salida de los toros, la afluencia de público en la Avenida de la República fué extraordinaria, hallándose ocupadas las aceras en su totalidad.

Algunos cafés, ampliaron el número de mesas de las terrazas, situándolas en distintas aceras de la ciudad.

Sin duda, el público, ateniéndose al programa de festejos, esperaba el desfile de carrozas anunciado. Ignoramos por qué causas no se celebró ayer este atrayente número.

Los coches, de regreso de la corrida de toros, dieron una vuelta por la Avenida de la República, dándose por terminado seguidamente el desfile.

**ABUSOS CENSURABLES**

Llegan hasta nosotros quejas de algunos abusos de que son objeto ciertos extranjeros, como exigirles mayor precio de los autorizados por las habitaciones o por la pensión.

Es censurable esa conducta, que nos desacredita ante los extranjeros, los predispone en contra y ha de retraerlos para otras visitas.

La autoridad gubernativa impondrá sin duda algunas sanciones a los que así laboran en contra de la ciudad.

**HONENAJE A LA MUSIQUE CIVIL DE ORAN**

Melilla está obligada a demostrar de modo ostensible su gratitud a la Musique Civil de Orán, que de modo tan brillante contribuyó al esplendor de nuestras fiestas.

La escasa publicidad que tuvo el anunciado concierto en el teatro Kursaal, restó público, que en otras circunstancias, de mayor difusión, hubiera llenado el coliseo, como lo llenó en caso análogo, hace dos años con otra notable música de Bel-Abbés.

Seguramente el Ayuntamiento estudiará el medio de llevar a la práctica esta idea, que no es nuestra, sino que está en el ánimo de los melillenses.

**OTRAS NOTICIAS**

Mañana llegarán los tiradores que integran el equipo de esgrima francés que han de tomar parte en los asaltos organizados por el Casino Militar (primera sección), con motivo de los festejos.

Fueron muchos los viajeros que llegaron ayer a Melilla, procedentes de Orán, Fez, Sidi Bel Abbés y Uxda, para presentarse a las fiestas que hay anunciadas esta semana.

Con sus familias llegaron don José Ortega, don José Valero, don Antonio Baños, don Manuel Gálvez, don Juan Lucas, don Manuel Montero y don José Torro.

De Uxda llegaron numerosos viajeros. Entre ellos figura nuestro querido amigo el doctor Ribes, quien regresará hoy a Uxda, para venir nuevamente y pasar los restantes días de festejos.

Desde ayer se encuentra en Melilla el notable periodista, redactor de «El Pueblo» de Valencia, don Enrique Malboysson.

Ayer mañana llegó el alcalde de Nemours, Mr. Octavio Llabador, acompañado de su familia.

También llegó de Fez, el abogado Tahar Effassi.

Procedentes de Taza llegaron los oficiales señores Galcau y Gerantay, y el estudiante de Derecho don Pedro Miradi.

De Uxda, don Ernesto Guinol; y de Orán, don Francisco Sánchez.

Hoy llegarán los diestros Chicuelo y Rayito, que tomarán parte en la corrida de mañana.

Villalta no podrá llegar hasta mañana.

## Noticias de Málaga DE SOCIEDAD

### OS OBREROS MUERTOS POR ACCIDENTE

Málaga 8.—Cuando varios obreros realizaban trabajos para socavar un martinete, para obras de cimentación de la Petrolífera, inopinadamente se corrió un puntal que sostenía un bloque de escoria, cayendo debajo a los obreros Manuel bad Molina y Manuel Corrales Paz. Inmediatamente se dió aviso al servicio de bomberos y éstos después de grandes abajos, extrajeron los cadáveres de losfortunados obreros.

### OBO EN EL LOCAL DE LA CONFEDERACION

Málaga 8.—Durante las últimas horas de la madrugada anterior, fué saqueado el local de la Confederación Nacional del Trabajo, ignorándose quienes hayan sido los autores de este hecho.

### EL ALCALDE A MADRID

Madrid 8.—Mañana marchará a Madrid el alcalde, para gestionar asuntos de gran interés para Málaga.

### ERFUMERIE DE MARQUE

Tout ce qui concerne a la photographie  
PINTURES  
**Vicente Martínez**  
DROGUISTE  
18, Avenue de la République, 18

### Questiones Sociales

El Presidente del Comité de obreros arados, Eugenio Moreno, nos comunica que, como hasta aquí, los turnos de trabajo seguirán nombrándose en el calle Alvaro de Bazán, número 13, y no en el calle de Castelar, 17, como se congnaba en un aviso que recibimos en la redacción.

Los señores de Lobera obsequiaron anoche con una cena en la Hipica a la Comisión de la Cámara de Comercio española de Orán integrada por los señores Salvador y Reguera y a la señora de Salvador, correspondiendo a las atenciones que esos y otros compatriotas les hicieron objeto durante su estancia en la capital del ornesado. Con ellos se sentaron también a la mesa sus bellas sobrinas Pepita, María Rosa y Pili Peré.

En el vapor correo de Málaga, llegaron ayer mañana don Ezequiel Rodríguez, don Germán de la Peña, don Juan Martín, don Joaquín Delgado, don Francisco Gago, don Francisco Moreno, don Ricardo Gómez, don Esperanza Hidalgo, don Eugenio Jiménez, don Manuel Ruiz, don José Mejías, don Alfonso Carvajal, y acompañando de su familia don Fortunato Clorón.

De la península, donde ha permanecido una temporada, regresó el médico director de la Casa de Socorro, don Ramón Fernández Salazar, acompañado de su señora y bella hija Angélica.

Ha regresado de Madrid, donde ha pasado una temporada, la profesora del Instituto General y Técnico doña Aurcilia Gutiérrez Blanchard.

Se halla enferma de algún cuidado, la señora madre de nuestro querido compañero don Tomás Segado.

Guarda cama, afectada de fuerte catarro, la joven esposa de nuestro querido amigo don Bernardo Gil Pina.

El manjón que la Comisión de Festejos regala a la señorita Melilla, fué adquirido en el acreditado Bazar Marroquí (primera casa de Modas).

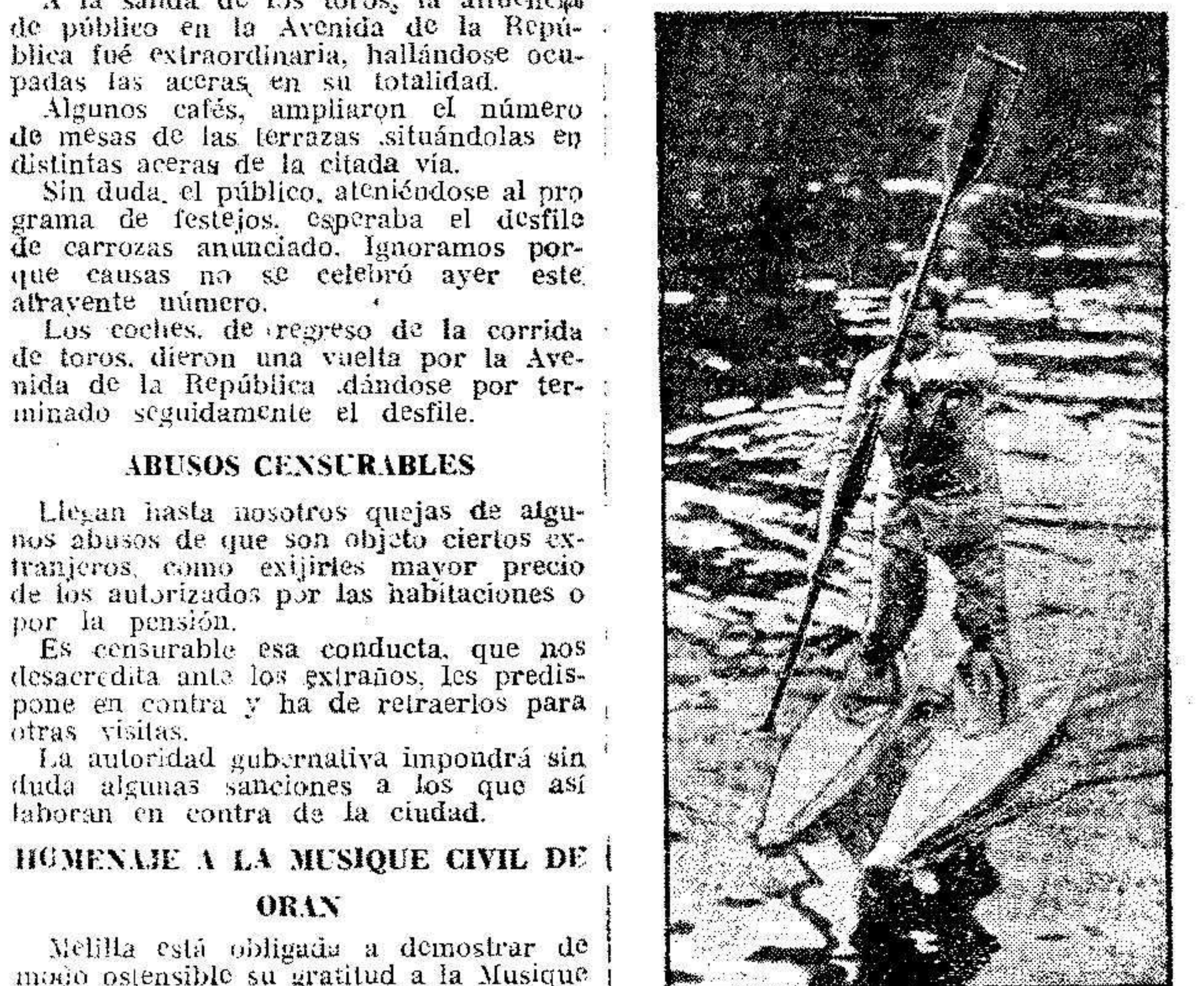
Para artículos de viaje, Hugo Brauner, Carlos de Arellano, 9.

**Plaza de Toros de Melilla**  
**CORRIDAS DE FERIA**  
Mañana 10, a las cuatro de la tarde  
**MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS**  
Seis hermosos ejemplares de la famosa vacada del Marqués de Villamarta para los afamados espadas  
**CHICUELO, VILLALTA y RAYITO**

Despacho de localidades.—De 9 a 1, en calle de Granada, empresa de Automóviles «La Valenciana» y en «La Campanas», Barrio del Real.

En las taquillas de la plaza, desde las diez de la tarde hasta la hora de comenzar la corrida.

El conocido aficionado Pepe Navarro, dueño del bar EL TORO, pedirá la llave.



La foto maestra al maestro de escuela austriaco, M. Josef Nazamesirik, de 38 años de edad, que ha cruzado el canal de la Mancha, sobre skis, construido por él, especialmente para esta prueba.

**BODAS**

En la iglesia del Sagrado Corazón, se ha celebrado la boda de la bella señorita Josefa Casado Ponceferrada, con el joven don Antonio Morgado Domínguez, siendo apadrinados por doña Ana Morgado Domínguez, hermana del novio, y don Diego Jiménez Gil.

Fueron apadrinados por doña Francisca Aguilar Lenz y don Antonio Roda Pérez, actuando de festejos don Juan Ganbera Pérez y don Antonio Linares Aguilera.

Les deseamos eterna luna de miel.



# INFORMACION TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSABLES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

### RECTIFICACION

Madrid 8  
El Diario de hoy rectifica la antigüedad de los comandantes de Infantería en activo, y retirados, desde fines del año 1926 a Junio de 1931.

### DESTINOS DE INFANTERIA

Publica el "Diario" los siguientes destinos de Infantería:  
Capitanes, al regimiento número 41: don Alfonso Morilla, de disponible en la segunda división; don Alejandro Moreno Carballo, disponible en la cuarta; don Federico Ferrerios, del regimiento número 20, don José López Flores, disponible en Jaén; don Eduardo Mandillo, disponible en Algeiras; don Vicente Ceiro, disponible en Barcelona y don Antonio Almazan, disponible en Melilla.  
Al regimiento número 44, don Tomás Castaño, del regimiento número 20 y don Enrique Chinchilla, disponible en Toledo.

### RENUNCIA

Renuncia al ingreso en la Guardia civil, el teniente de Infantería de las Intervenciones del Rif don Antonio Masamer.

### VACANTES

Se anuncia la siguientes vacantes en esta plaza:  
De Infantería, una de capitán y doce de subalternos, en el regimiento 41.  
En el regimiento número 44, dos de capitán y trece de subalternos.  
En Artillería de Melilla, una de capitán y dos de teniente.  
En Ingenieros, de la Comandancia de Marruecos, una de comandante, una de capitán, una de teniente y dos de alférez.  
En el batallón de Ingenieros de Melilla, una de alférez.  
En la Agrupación Radiotelegráfica, de

Africa, tres de teniente y una de alférez.  
En Intendencia, una de capitán del Parque de Melilla, y otra de teniente.  
En la Comandancia de Tropas de Intendencia, una en el Depósito de Villa Jordana.  
En Sanidad, en el hospital de Melilla, una de teniente médico.  
En la Comandancia de Sanidad, dos de capitanes médicos.  
En el regimiento 41, una de capitán y una de teniente médico.  
En el batallón de Ingenieros de Melilla, una de capitán médico.  
Para necesidades del Rif, una de teniente médico.  
Para necesidades de Melilla, una de teniente médico.  
En la Cria Caballar de Marruecos, una de veterinario primero.  
En Oficinas Militares, una en la Circunscripción oriental y otra en el Rif.  
De escribiente, una en el Rif.

### DIETAS

Se conceden dietas desde el 21 de Febrero al 2 de Marzo, por las comisiones desempeñadas en Tetuán a los sargentos destinados en hidroaviones de la base del Alalayón don Manuel García Camacho y don Adolfo Espinosa y cabos Gregorio García y Eugenio Lázcano, por instruir reclutas. En lo sucesivo, las comisiones para el derecho a dietas, es preciso que tengan la aprobación previa del ministerio.

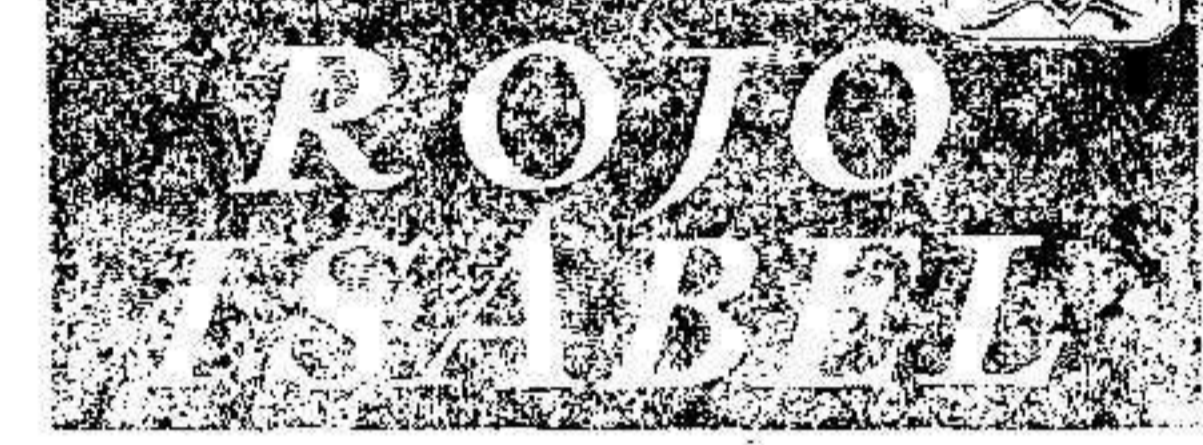
**G. TRIVINO**  
MÉDICO MILITAR  
Especialista en **Piel, Venéreo y Sífilis**  
Enfermedades de la matriz y anexos. Gabinete de Electrotarapia, Distomatía, Electrolisis, Rayos Ultra Violeta, Cistoscopia y Uretroscopios.  
Consulta de 5 a 7  
Isabel la Católica, 2, duplicado



## Un toquecillo en los labios es la gracia de la cara.

El Rojo Isabel pone los labios suaves, jugosos y frescos, sin que se agrieten jamás. No mancha el pañuelo ni desaparece aunque se mojen los labios. Es líquido y puede darse con el tapón del frasquito. Se prepara en varios tonos: rojo natural y grosella, para rubias, y rojo cereza y oscuro, para morenas.

Precio del frasco, 3,50 en Parfumerías y Droguerías.  
Se sirve también discretamente, remitiendo su importe, mas una peseta para gastos a INTEA, Apartado 82 SANTANDER



de Gobierno necesarias para el mercado interior.  
Se estudiaron las medidas para aliviar la crisis vitícola, y se abogó por la supresión de la Junta vitivinícola y la creación en el Parlamento de una Comisión de la Crisis del Vino.

## CONTRA LOS QUE INTERRUMPION EL DISCURSO DE DON MELQUIADES

Gijón 8  
Con motivo de la agresión de los Socialistas, que interrumpieron el discurso de don Melquiades Alvarez, los Sindicatos locales han publicado una nota declarando que protestarían energicamente. No llevaría el asunto al Juzgado — dice — pero conocer a los agresores, sobre los cuales ejercerá la justicia convenientemente.

## SUCESO EN UNA ESTACION

Gijón 8  
En los almacenes de facturación de la estación del Norte ha ocurrido un extraño suceso.  
Penetró un individuo embriagado, y con un revolver encañonó al factor, exigiéndole el dinero que tuviera.  
Un carabincero que se hallaba en aquellas inmediaciones procedió a desarmar al asaltante, el cual se negó a dar su nombre.

## ARDEN MILLARES DE PINOS

Castellón 8  
Se ha registrado un incendio en los montes cercanos al Monasterio, donde existen millares de pinos.  
Tres bomberos resultaron heridos en los trabajos de extinción, uno de ellos gravemente.  
Los bomberos consiguieron localizar el siniestro, después de enormes trabajos. Se quemaron millares de pinos, por valor de medio millón de pesetas.

## Las maniobras en el Norte de España

Desfilaban ante el general Gil Yuste  
El domingo próximo llegará a esta capital la columna de maniobras de Guipúzcoa.  
Se está organizando un baile de sociedad en honor de los jefes y oficiales de la columna.  
Esta realizará prácticas en las afueras de la capital y a media tarde desfilará por el centro de la ciudad.  
Las fuerzas desfilarán ante el general Gil Yuste y se dice que éste ha invitado al señor Azáñza.  
El miércoles se iniciará el regreso de los batallones a las localidades de origen.

## DESCARRILAMIENTO DE UN MIXTO

Mérida 8  
En la estación de Torrejón de Ardoz, descarriló el mixto de Mérida a Sevilla, a causa de haber quedado averiado la vía por los últimos temporales de lluvias.  
Por fortuna, no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.  
Se trabaja con gran actividad en la reparación de la vía.

## EL VIAJE DEL MINISTRO DE MARINA

La Coruña 8  
El ministro de Marina señor Casares Quiroga visitó la base naval de Marín, regresando por la tarde a la Coruña, en un hidroavión, que venía escoltado por otro aparato.  
El ministro se mostraba satisfechísimo de los ejercicios de tiro realizados en el polígono de Janar y del viaje aéreo.  
La tripulación del hidro, trajo un hermoso ramo de flores para la señora del ministro.  
Al desembarcar éste del hidro, frente al Club Náutico, el público le ovacionó.  
El señor Casares Quiroga, acompañado de su familia, marchó en automóvil a Madrid, tributándosele cariñosa despedida.

## El 4 de Octubre se verificarán elecciones para diputados a Cortes

Grave accidente de aviación en Getafe. "A. B. C." comenta el discurso de Maura. La detención de Rexach fué preventiva. El señor Fuentes Pila va a ser libertado. Periódicos comunistas suspendidos

### UN COMENTARIO DE «A. B. C.» AL DISCURSO DE MAURA

Madrid 8  
El periódico «A. B. C.» comenta el discurso pronunciado por el señor Maura en Burgos. Lo califica de llamamiento apremiante a las derechas, pero acompañado de reproches y amenazas y precitado de una gestión antiderechista.

### REGRESO DE MINISTROS

Madrid 8  
Ha llegado el ministro de la Gobernación procedente de San Sebastián.  
También llegó el ministro de Comunicaciones.

### NO DECLARAN LA HUELGA DEL HAMBRE

Madrid 8  
Se han desmentido los rumores circulares, según los cuales los presos de la Cárcel Modelo se proponían declarar la huelga del hambre.

### DOS PERIODICOS COMUNISTAS, SUSPENDIDOS

Madrid 8  
El Director de Seguridad ha suspendido la publicación de «El Mundo Obrero», órgano central de los comunistas, y la «Juventud Roja», órgano de las Juventudes comunistas.

### EL REGIMEN DE ACEITES

Madrid 8  
Presidida por el subsecretario de Economía, se ha constituido la Junta que clasificará el orden de las informaciones recibidas para establecer las bases a que se someterá el régimen de fabricación, propaganda, uso y aplicaciones diversas de los aceites.

### CAMISERÍA FINA.—PIJAMAS

La casa más acreditada en artículos para caballeros  
J. RUIZ TERUEL.—Av. de la República, 21

## Grave accidente de aviación

### EL PILOTO HERIDO GRAVE, Y EL PASAJERO, MUERTO

Madrid 8  
En el aeródromo de Getafe, esta tarde, al tomar tierra una avioneta pilotada por don Luis María Herrera, llevando como pasajero a don Diego Rodríguez Camarón, el aparato entró en barrera, estrellándose contra el suelo. Inmediatamente acudió en auxilio de los tripulantes personal del Aero Club, siendo extraído el piloto con graves heridas y el pasajero muerto.  
Don Luis María Herrera pasó en grave estado al hospital.

## Una manifestación de desagravio a Maciá

### LA SUSPENSIÓN DE LOS PERIODICOS

Madrid 8  
Telegrafan de San Sebastián que el ministro de la Gobernación marchó esta noche a Madrid.  
Habiendo con los periodistas, dijo que el subsecretario de Gobernación le comunicaba que anoche se celebró en Barcelona una manifestación de desagravio a Maciá, sin que ocurrieran incidentes.  
Añadió el ministro que la detención del señor Rexach fué preventiva únicamente, pues en Jaca, si algo hubo, debió ser cosa embriagadora. Todo, sin duda, ha terminado.  
Habiendo de la suspensión de los periódicos de la derecha del Norte, dijo que aunque aún no ha llegado el momento, no cree que tarde mucho en que se levante la suspensión, pues quiere que ésta no dure ni un momento de retraso de cuando se la hora de levantar la sanción.

### GABAN-CHECO.—GABARDINAS

Ultimas creaciones  
J. RUIZ TERUEL.—Avenida de la República, 21

### CONVOCATORIA DE ELECCIONES PARA DIPUTADOS A CORTES

Madrid 8  
Esta madrugada ha manifestado el señor Maura, que la Gaceta de hoy publicará un decreto convocando a elecciones para diputados a Cortes, por renuncia de las actas dobles en diversas provincias.  
Se fija como fecha el 4 del próximo Octubre.  
Madrid elegirá un puesto, pues a don Melquiades Alvarez le ha correspondido mantener el acta de Valencia, y queda vacante la que obtuvo en Madrid.

### LA CUESTION ECONOMICA. UNA CONFERENCIA

Madrid 8  
Esta tarde estuvo en el Congreso el gobernador del Banco de España, cuando seguidamente en el despacho del ministro.  
El señor Carabias conferencia extensamente con don Indalecio Prieto, y terminada la entrevista guardaron ambos absoluta reserva, no pudiéndose conocer el asunto concreto de que se trataba.

### DEL SINDICATO LIBRE A LA CÁRCEL MODELO

Madrid 8  
La Subcomisión de Responsabilidades

## NOTAS DEPORTIVAS

**HUELGA DE ARBITROS**  
Madrid 8  
En los centros deportivos se comenta la huelga de árbitros de Vizcaya, Guipúzcoa y Cantabria, cuya huelga se ha extendido rápidamente a Castilla, León y Galicia.

### ESCANDALO DURANTE EL PARTIDO

Jaén 8  
Se sabe que en el partido celebrado en Linares, entre el Linares Deportivo y el once rojo de Jaén, al perder aquél, el público agredió a los forasteros.  
La Benemérita intervino, pero fué agredida. Se practicaron numerosas detenciones.

**ENFERMEDADES DEL PECHO Y DE LOS NIÑOS**  
Medicina General  
**GABINETE DE RAYOS X**  
**DR. FORTEZA**  
Consulta de 4 a 7  
Avenida de la República, n.º 1, pral., centro  
Avisos para visitas a domicilio:  
Arturo Reyes, n.º 5, pral. izqda. Melilla

## Bolsa de Madrid

COTIZACION DEL DIA 8

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Ídem 5 ídem (1929)                  | 00 00  |
| Interior                            | 61 25  |
| Exterior                            | 77 10  |
| Amortizable al 4 por 100            | 73 50  |
| Amortizable al 5 por 100 (1927)     | 80 00  |
| Ídem ídem ídem (1920)               | 83 75  |
| Ídem ídem ídem (1926)               | 83 75  |
| Ídem ídem ídem (1927). Sin impuesto | 71 40  |
| Ídem ídem ídem (1927). Con impuesto | 61 50  |
| Ídem 3 ídem (1928)                  | 72 00  |
| Ídem 4 ídem (1928)                  | 80 00  |
| Ídem 4,50 ídem (1928)               | 83 75  |
| Banco de España                     | 610 00 |

Francos. — Cuarenta y tres noventa, Libras. — Cincuenta y cuatro cuarenta, Dólares. — Once con diecinueve.  
Belgas. — Ciento cincuenta y cinco ochenta y cinco.  
Marcos. — Dos seiscientos cuarenta y siete medio.  
Liras. — Cincuenta y ocho cincuenta y ocho.  
Suizos. — Doscientos dieciocho treinta y cinco.

## Toros y novillos

### CATÁSTROFE DURANTE UNA CAPÉA

San Martín de Valdeiglesias 8  
Ayer en el pueblo de Solillo de Adrada, se celebró una capea, habilitándose para ello una plaza pública, con tendidos de madera.  
Se lidiaron tres novillos de la ganadería de Abante, por los diestros Félix Almagro y Ramón La Cruz.  
A causa del excesivo número de espectadores, se hundió uno de los tendidos, cayendo muchas personas al ruedo envueltas en el maderamen.  
Un vecino del pueblo resultó muerto. Los heridos pasan de cien, y algunos de ellos de bastante gravedad.  
Al ocurrir el accidente, se produjo enorme confusión, pues el vecindario se lanzó a salvar a los heridos, con exposición de ser cogidos por el toro que estaba en el ruedo.  
El diestro Ramón La Cruz, cogió un estoque, y en un alarde de valor, descañelló al bicho.  
Muchas mujeres y niños fueron sacados con síntomas de asfixia, teniendo que practicar a muchos la respiración artificial.  
Los heridos fueron trasladados al salón del Ayuntamiento, que se habilitó como Casa de Socorro.  
También hubo que habilitar la sala de la Audiencia, el Juzgado municipal y algunas casas particulares.  
La mayoría de las víctimas son forasteros, que ocupaban localidades de sol.  
El hundimiento sobrevino cuando se estaba banderilleando al segundo toro. En este momento caía fuerte agüacero.  
La corrida la presidió el alcalde.  
Se elogió el comportamiento de los médicos del pueblo, y la asistencia a los heridos.

### SE HUNDE UN TENDIDO Y RESULTAN UN MUERTO Y MAS DE CIEN HERIDOS

El empresario de la corrida tiene un certificado de un arquitecto de Avila, en el que consta que los tendidos ofrecían seguridad. Además, se obtuvo autorización gubernativa para celebrar el festejo.

### LAS CORRIDAS DE MURCIA

#### SEIS DE ALBASERRADA PARA LALANDA, BARRERA Y DOMINGO ORTEGA

Murcia 8  
Con un lleno completo, se ha celebrado esta tarde la primera corrida de feria, lidiándose toros de Albaserada, que cumplieron.  
Marcial Lalanda cosecha muchos aplausos con el capote en su primer toro. Con la muleta, hace una faena inteligente, sobresaliendo dos naturales. Da un pinchazo y una estocada hasta los gavilanes, que le valen una ovación.  
Al segundo lo lancea templando, y en quites está también muy afortunado.  
A la hora suprema ejecuta una faena soberbia, entre los piteos, demostrando inteligencia y valor. El público la corea.  
Da un pinchazo en hueso, y después de otros pases magistrales, cobra una estocada que no necesita puntilla.  
El entusiasmo es grande. Da el diestro la vuelta al ruedo, y saludó desde los medios. Se le conceden las dos orejas y el rabo.  
Vicente Barrera se luce en verónicas y es aplaudido.  
Con la muleta da pases por alto, mo-

## EN PROVINCIAS

# Hoy comenzará el regreso de las tropas que toman parte en las maniobras del Norte

Nacionalistas detenidos. La huelga general en Lorca. Condonación de multas. La jornada de siete horas y el aumento de jornal. Arden millares de pinaos

### EL MINISTRO REGRESA A MADRID

Sevilla 8  
El ministro de Comunicaciones marchó anoche a Madrid, acudiendo a la estación para despedir a todas las autoridades y sus amigos políticos.

### UN MITIN DE AFIRMACION REPUBLICANA

Pamplona 8  
Se anuncia que el día veinte del corriente, se celebrará en la plaza de toros un mitin de afirmación republicana, con asistencia de los señores Prieto, Domínguez y Azáñza.

### EL VIAJE DEL SR. MAURA

San Sebastián 8  
Procedente de Madrid ha llegado esta mañana el ministro de la Gobernación don Miguel Maura.  
Habiendo con los periodistas sobre lo ocurrido en Jaca, dijo que aun suponiendo que hubiera habido algo, la cosa está definitivamente liquidada.  
Por la tarde, el señor Maura regresó a Madrid acompañado de su señora e hijo.

### NACIONALISTAS DETENIDOS

San Sebastián 8  
La policía ha procedido a la detención de veinte nacionalistas por dedicarse a colocar pasquines con la siguiente inscripción: «Euzkadi es la patria de los vascos».  
Todos los detenidos han sido multados.

### LOS CAMPESINOS SE REPARTEN LAS TIERRAS

Cuenca 8  
Se han recibido noticias del pueblo de Villanueva de Jara, dando cuenta de que los campesinos de aquel término se reunieron, acordando repartirse las tierras de los propietarios del pueblo, lo cual llevaron a cabo inmediatamente.  
El gobernador civil, al tener conocimiento de ello, obligó a los campesinos a cumplir la ley de los hacendados, de ceder a los obreros parados.  
Los obreros han aplaudido esta medida del gobernador.

### PERIODICO DENUNCIADO

Cuenca 8  
Ha sido denunciado al fiscal de la República el periódico «El Centro», por haber publicado un artículo combativo violentamente al señor Lerroux.

### ANUNCIAN LA HUELGA GENERAL

Lorca 8  
La Casa del Pueblo ha anunciado la huelga general a partir de mañana.  
Las autoridades intervienen en el asunto para ver la forma de solucionar el conflicto.

### LA LIBRE IMPORTACION DEL MAIZ

El Ferrol 8  
Las Federaciones Agrarias de la comarca han telegrafiado al señor Nicolau, pidiendo la libre importación de maíz en Galicia.

### DESPIDO DE OBREROS

Gijón 8  
La Junta de Obras del Puerto del Musel ha despedido a los obreros pertenecientes a grutas y tracción.  
Se teme que esto dé lugar a que declaren la huelga los obreros cargadores y eslabadores.

### DETENIDOS EN LIBERTAD

Zaragoza 8  
Han sido puestos en libertad 32 detenidos gubernativos, que lo fueron durante los pasados sucesos.  
Las líneas telefónicas se están reparando sin que se registren actos de sabotaje.  
El gobernador ha autorizado la apertura de los centros sindicalistas.

### CONTINUA LA HUELGA

Bilbao 8  
Continúan en huelga los obreros de los talleres de tranvías, esperando que pronto se solucionará el conflicto.

### LLEGADA DE UN TRASATLANTICO

Coruña 8  
Procedente de Londres ha llegado esta mañana el trasatlántico británico «Niceroy of India», en el que como se recordará, realizó una excursión por los puertos del Norte el ex rey don Alfonso.

### LA CONDONACION DE MULTAS

Oviedo 8  
Los delegados mineros de la Huelga de Turín, han pedido al gobernador civil la condonación de las multas impuestas a consecuencia de la jornada de siete horas.

### LA U. G. DE T. CONDENA LAS HUELGAS PARCIALES

Oviedo 8  
El Sindicato Minero Asturiano, afilado a la Unión General de Trabajadores, ha publicado un manifiesto condenando las huelgas parciales.  
También ataca al Sindicato Unico Minero.

### LA JORNADA DE SIETE HORAS Y EL AUMENTO DE JORNALES

León 8  
Los patronos mineros han publicado un manifiesto declarando imposible compaginar la jornada de siete horas en las minas con el aumento de jornales.  
Con tal motivo, los obreros anuncian que irán a la huelga. En este caso, el número de parados ascendería a seis mil.

### DOS PROPIETARIOS ENCARCELADOS

Sevilla 8  
El gobernador civil ha ordenado el encarcelamiento de dos propietarios del pueblo de Herrera, que se negaban a cumplir las bases de un acuerdo sobre la crisis del paro.

### PRORROGA PARA EL PAGO DE LA CONTRIBUCION

Barcelona 8  
En vista de la anomalía de las circunstancias de los pasados días en Barcelona, el ministro de Hacienda ha prorrogado hasta el día quince el pago voluntario de las contribuciones de aquella capital.

### LA CRISIS DEL VINO

Valencia 8  
El Consejo de la Unión de Viticultores de Levante, se reunió en la Cámara Agrícola, examinando el estado de las negociaciones con Francia y las medidas



ESPECTACULOS

GRAN TEATRO KURSAAL. — Día de moda. De seis a una. Extraordinario programa. Estreno de la magnífica selección "Noches de Nueva York" por la gran artista Norma Talmadge; y éxito de la película de dibujos "Con ellos en el Polo Norte".

El sábado la grandiosa opereta en colores "Paris".
CINE MODERNO (Barrio Tessorillo). — De seis a una. Exito "La riqueza no lo es todo" por Nicolás Koline, y estreno "La banda del río rojo" por Tom Mix.
CIRCO POLO. — Hoy tres grandes funciones, a las 4, a las 7 y a las 10. Formidable éxito de la notable pareja de bailes regionales, García y Arnáiz, y de la emperadora del canto "jondo" de la Sevillanita.

linetes y alforzados, y para completar la serie, dá otros pasos de rodillas. Entra a matar, y dá un pinchazo en su sitio y repite con media estocada, doblando la res. Palmus.

Intervenciones Militares y Fuerzas Jaiifianas del Rif

No habiéndose podido celebrar por causas ajenas a la voluntad del Tribunal, la subasta del suministro de pienso para el ganado de estas Fuerzas Jaiifianas, anunciada para el día 6 de Agosto último, en la "Gaceta de Madrid", número 195 del día 14 de Julio próximo pasado; por el presente y ordenado por la Superioridad, se señala nueva fecha que tendrá lugar a las 12 horas del día 22 del actual, en Nador en la Secretaría del Juzgado de dicha localidad.

Regirá el pliego de condiciones y modelo de proposición publicado en dicho número de la "Gaceta" con las modificaciones siguientes:
El suministro empezará a partir de la fecha de la adjudicación definitiva y se efectuará durante el último trimestre del año actual, prorrogable tres meses más de 1932, si conviniera a los intereses del Estado.

Intervenciones Militares y Fuerzas Jaiifianas del Rif

Relación de las posiciones de este Sector, donde puede contratarse el suministro de pienso, con expresión de las abejas de ganado que en las mismas existen, según cálculo.

Table with 2 columns: Posiciones and Cabeza de ganado. Lists various locations like Villa Sanjurjo, Ardir, Arbañ de Taurit, etc., with corresponding head counts.

Villa Sanjurjo 3 de Septiembre de 1931. — El Capitán Pagador, Francisco Botas. Rubricado. — Visio Bueno. El Teniente Coronel Interventor, Sánchez González. — Rubricado.

Consejo de Ministros

A LA ENTRADA. LO QUE DICEN LOS MINISTROS

Madrid 8. A las once de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo. El ministro de Gobernación que acababa de regresar a Madrid dijo que los telegramas de provincias que tenía acusaban tranquilidad.

LA INTENSIFICACION DE LAS TAREAS PARLAMENTARIAS

Madrid 8. Cerca de las dos de la tarde terminó el Consejo de ministros. El señor Maura dijo que se proponía al Presidente de la Cámara el aumento de horas de las sesiones del Congreso para intensificar la labor.

LA NOTA OFICIOSA DE LO TRATADO

Madrid 8. El ministro de Marina facilitó una nota oficiosa de lo tratado que dice: El Gobierno ha cambiado impresiones sobre los deberes parlamentarios coincidiendo en la necesidad de intensificar las tareas de las Cortes.

Esta medida permitirá atender mejor los establecimientos en que permanezcan. Asimismo se aprobó el proyecto de decreto sobre la reorganización definitiva del Patronato de la Protección a la Mujer.

SE SUSPENDEN LAS CONDUCCIONES DE PRESOS A PIE

Madrid 8. En el Consejo de hoy se tomó el acuerdo de suspender las conducciones a pie de presos de cualquier clase. En lo sucesivo se utilizarán medios mecánicos de transportes, trenes o autobuses apropiados, en los que se adoptarán las necesarias precauciones.

Pósito Agrícola de Zeluán

Hasta el día 20 del corriente mes, se reciben instancias, solicitando préstamos de este Pósito Agrícola. Melilla 1 de Septiembre de 1931 — El Presidente Accidental, C. Cremades.

Advertisement for Pedro Domecq & Co. featuring a man holding signs for 'Fino Lamero', 'ANIS DULCE y SECO', 'Vino La Raza', and 'CONAC Domecq'. Agent: José Cabo.

La sesión de las Cortes Constituyentes

ANTES DE LA SESIÓN

Reunión de Jefes de Minorías. Asiste el Sr. Besteiro. Madrid 8. A las cuatro y media de la tarde se reunieron con el señor Besteiro, los jefes de las minorías, para tratar la forma de acordar los debates de la Constitución.

Este salió un cuarto de hora después. Dijo que había expresado el deseo favorable del Gobierno y especialmente el suyo, de que se examine con la mayor rapidez el proyecto.

Desde pasado mañana comenzarán las sesiones en el Congreso a las cuatro de la tarde, y algunos jueves se celebrarán sesiones matutinas, dedicadas a ruegos y preguntas e interpellaciones con objeto de dedicar las tardes íntegramente a la Constitución.

En los pasillos del Congreso conversaron el conde de Romanones y don Melquíades Álvarez.

El conde dijo que solo intervendría en el debate sobre las Responsabilidades, puesto que él había sido uno de los más significados gobernantes de la monarquía y para eso lo eligieron diputado.

En el salón solo quedan treinta diputados, los miembros de la Comisión y algunos ministros.

El señor SAINZ RODRIGUEZ aboga por una constitución de régimen individual. Si se lleva a cabo este proyecto, se reproducirán las luchas del siglo XIX.

El señor SAINZ RODRIGUEZ dice que deben evitarse escándalos de esta naturaleza, pues se debe dejar a los diputados expresar el sentir que deseen.

COMIENZA LA SESIÓN

Madrid 8. A las cinco y cuarenta y cinco declara abierta la sesión el señor BESTEIRO. Hay poca animación en escanos y tribunas.

El señor ALVAREZ ANGULO expone la situación de los emigrados españoles que retornaron de América al implantarse la República, creyendo que encontrarían trabajo. No solo no lo ignoran, sino que agravan la crisis del paro.

LA INTERPELACION SOBRE LA CONFEDERACION DEL EBRO

El ministro de FOMENTO contesta a la interpelación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro. Dice que la campaña iniciada en Zaragoza contra él, es una maniobra política cuando yo — dice — deseo más que nadie los máximos beneficios, en materia de riegos para Aragón.

El señor CORDERO.—Yo no pertenezco al Tribunal de Cuentas. Sigue hablando el señor ALBORNOZ. Si no temiese cansar la atención de la Cámara, leería datos muy interesantes.

El señor SANCHEZ ALBORNOZ rectifica. Se extiende en consideraciones acerca del federalismo y en apoyo de su tesis los textos demostrativos de que la mayoría de las naciones van hacia la centralización, como medida política y económica.

El señor Besteiro, terminada la sesión, dijo a los periodistas que además de don Melquíades, es posible que el señor Jiménez Asúa haga el resumen del debate sobre la totalidad del proyecto constitucional.

El señor Besteiro, terminada la sesión, dijo a los periodistas que además de don Melquíades, es posible que el señor Jiménez Asúa haga el resumen del debate sobre la totalidad del proyecto constitucional.

El señor Besteiro, terminada la sesión, dijo a los periodistas que además de don Melquíades, es posible que el señor Jiménez Asúa haga el resumen del debate sobre la totalidad del proyecto constitucional.

El señor Besteiro, terminada la sesión, dijo a los periodistas que además de don Melquíades, es posible que el señor Jiménez Asúa haga el resumen del debate sobre la totalidad del proyecto constitucional.

El señor Sainz Rodríguez, inquirió: — ¿Me felicita usted por el discurso o por haberse ausentado los diputados? — Yo le felicito por el discurso. — Muchas gracias. Yo también me felicito de la ausencia de esos diputados, porque yo no hablaba para ellos, sino para el país, y a mí lo que me interesaba era que los laicistas tomaran bien mis palabras y, claro, al no haber interrupciones de ningún género, se me ha hecho, o un favor porque lo tomaron mejor los laicistas.

El señor Gil Robles en un corro de periodistas, y diputados, dijo esta tarde que el Director General de Seguridad le había manifestado que tal vez pasado mañana sea puesto en libertad el señor Fuentes Pila.

COMISIÓN GESTORA PERMANENTE DE HOSPITALES MILITARES DE MELILLA

Hasta el día 22 del actual, a las seis de la tarde, se admiten ofertas para vender con destino a los Hospitales Militares de esta Plaza, los artículos que se expresan en la relación expuesta en estas oficinas, así como los pliegos de condiciones y de requisitos a que deben sujetarse.

Garage MODERNO

Avenida de Aizpuru, 26 y 28. Teléfono 558.

Advertisement for Clínica Médico Quirúrgica de Vías Respiratorias, Oídos - Nariz - Garganta, a cargo de C. de la Rosa. Especial para obreros, de 12 a 2.

DEL EXTRANJERO

Las diferencias greco-búlgaras. Ginebra 8. En la sesión de esta tarde en la Sociedad de Naciones, se discutieron las diferencias greco-búlgaras entre el delegado de Bulgaria, Malinof y el señor Venecios.

El "Zeppelin" regresa a su base. Friedrichshafen 8. A las seis y cuarenta y cinco de la tarde, aterrizó sin novedad en este aerodromo el dirigible "Conde de Zeppelin", después de un viaje de nueve días, realizado felizmente.

Una enorme ola arrastró a un oficial, tres suboficiales y tres marineros de un navío. Además dos marineros perecieron ahogados, salvándose el resto de la tripulación.

Una enorme ola arrastró a un oficial, tres suboficiales y tres marineros de un navío. Además dos marineros perecieron ahogados, salvándose el resto de la tripulación.

Los efectos de una enorme ola. Bassora 8. La epidemia de cólera está causando grandes estragos. Se sabe que hasta ahora de 730 atacados, han dejado de existir trescientos ochenta.

Disuelve el ejército. Tegucigalpa. Por razones de Economía, el Gobierno de Honduras, ha disuelto el Ejército, excepto las fuerzas que guardan la capital.

Los comunistas atacan un puesto de Guayaquil. Los comunistas atacaron un puesto de

EL REGIONALISMO EN ESPAÑA

Londres 8. El importante periódico "The Times", estudia la cuestión del regionalismo español. Dice que en España no es favorable a la República federal sino a la constitución de un Estado unitario, con amplia autonomía de las regiones.

GRANDES FIESTAS

Río Janeiro 8. Con motivo del aniversario de la República, se están celebrando grandes fiestas civiles y militares, que se ven admiradísimas.

DOCE HERIDOS EN ACCIDENTE

Llanes 8. Un camión de excursionistas, para evitar el atropello de una mujer, chocó contra un árbol, resultando doce heridos.

Niños ENFERMOS

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4. EDUARDO GARCÍA SANCHEZ. Médico Militar. Avenida de la República, 2. Teléfono. 508.

ENCUENTRO ENTRE BOLIVIANOS Y PARAGUAYOS

Buenos Aires 8. Comunican de Asunción (Paraguay) que en el encuentro entre soldados bolivianos y paraguayos en la frontera, han resultado muertos un oficial y cuatro soldados bolivianos y uno paraguayo.

SE PROFONAN ATENTAR CONTRA EL GENERAL URIBURU

Buenos Aires 8. Los dos individuos detenidos anteaayer por haber asesinado a un chófer para robarle. Han declarado que formaban parte de una banda que debía cometer un atentado contra el general Uriburu. Se han practicado varias detenciones.

El movimiento revolucionario en Chile

Santiago de Chile 8. En el ministerio de la Guerra han facilitado la siguiente nota: "El Ejército, el Cuerpo de Carabineros y la Aviación en brillante acción de conjunto, han logrado reducir a los rebeldes, incluso a la artillería naval de costa, que se había unido a los sublevados."

UNA BATALLA. CAPTURA DE UN DESTROYER

Nueva York 8. Noticias recibidas de Chile, dan cuenta que hace dos días se ha librado una batalla en Talahuano, resultando más de un millar de muertos. Una escuadrilla gubernamental de aviones ha bombardeado a los buques rebeldes.

Los leales han capturado al destructor "Almirante Rivero". Se dice que el crucero "Higgins", ha naufragado, y que el destructor "Almirante Latorre", se encuentra en difícil situación.

Dr. J. BARRIENTOS

Del Instituto RUBIO. Consulta especial en enfermedades de la matriz y niños. MAYOS ULTRAVIOLETA. Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6. C/REINALD PARRA, 14. TELÉFONO 238.

MIL PRISIONEROS

Chile 8. Las fuerzas gubernamentales han apresado a un millar de rebeldes. También se ha rendido la guarnición de un fuerte que se había sublevado.

LOS BUQUES REBELDES SE RINDEN

Santiago de Chile 8. Los cuatro acorazados rebeldes se han rendido ante la amenaza de ser bombardeados por parte de los buques gubernamentales. El primer navío que se rindió fué el "Biquelmes", buque insignia de la flota. Los oficiales rebeldes apresados han manifestado que cuando se inició el movimiento, tenían el convencimiento de que serían apoyados por las fuerzas de tierra, mar y aire. Parece que la revolución ha sido fo-

MANUFACTURE FRANÇAISE. 6'Armes et Cycles Saint-Btienne. REPRESENTANTE EN MELILLA. D. Moisés Israel. Marina, núm. 3.

LOS MEJORES MANTONES DE MANILA. directos de China y los más baratos los encontrará usted únicamente en CASA POHOOMULL KHAMMAL. AVENIDA DE LA REPUBLICA, 13 (al lado del Café España). JUEGOS DE CHINA. SEDERÍA. TAPICERÍA. Forasteros, más barato que nadie!

ANDRÉS BUENAPASADA (Guarnicionero). Calle General Marina, núm. 8.—MELILLA. Equipos para montar para el ejército. Gran surtido de correajes ingleses. Equipos para fuerzas indígenas y toda clase de atalajes de carro y labranza.

ONDULACIÓN PERMANENTE. La más duradera. "Mise en plis". CASA PASTOR, O'Donnell, núm. 6. De 9 a 1 y de 4 a 8. PROFESOR MARCEL, especializado.

COMPRE VD. SU CALZADO en "LA UNIVERSAL". O'Donnell 16 y Chacel, 3. Son los mejores y más económicos.

Pedid en todos los buenos establecimientos el Chocolate "GUSTO ESPAÑOL" de Constantino López.



# Abastecedora de Alhucemas

(S. A.)

CAPITAL: 1.310.000 PSETAS

PROVEEDORA DEL EJÉRCITO

CASAS Y DEPÓSITOS

en Melilla, Villa Sanjurjo, Tar-guist, Cuatro Torres, Badú, Ein-zoren y Zoco el Tenin

GRANDES EXISTENCIAS

de Aceites, Cereales, Harinas, Garbanzos, Conservas, Produc-tos del cerdo, Vinos, Licores, etc.

COLONIALES EN GENERAL

SUCURSAL DE MELILLA:

Calle de O'Donnell, 21

Teléfono, 322

mentada por los agentes comunistas, que estaban a bordo de uno de los navios. También se sabe que al volar los aviones sobre los buques rebeldes, fué tal el pánico, que algunos marineros se tiraron al agua, y la mayoría obligó a los jefes a que se rindieran inmediatamente.

## SE RINDEN ONCE NAVIOS. LA TERMINACION DEL MOVIMIENTO

Santiago de Chile 8  
Hasta ahora se han rendido a las tropas del Gobierno once navios rebeldes. Se ha ordenado la apertura de una información judicial para descubrir a los culpables de la agitación comunista entre los marinos de la escuadra. Se ha rendido el navio «Almirante La-torre». Después de esta rendición la rebelión puede considerarse terminada.

## OTRAS NOTICIAS

REANUDA LA PUBLICACION

Logroño 8  
Ha reanudado la publicación «El Diario de la Rioja», que estuvo suspendido gubernativamente durante varios días.

## Terrible accidente de automóvil

TRES NIÑOS APLASTADOS. INDIGNACION DEL VECINDARIO

En esta ciudad se ha desarrollado hoy un trágico accidente, que ha costado la vida a tres niños de corta edad. Un camión cargado de material de un «tio vivo» sufrió la rotura del diferencial, chocando con una camioneta. En su marcha arrolló a tres niños que murieron aplastados. El conductor del camión sufrió lesiones de importancia, y ha perdido el habla. El horrible suceso produjo enorme enojo en el vecindario, que se amotinó tratando de quemar el camión. Acudieron fuerzas de Carabineros y de la Benemérita, pero lejos de calmarse los ánimos, se excitaron más, hasta el punto de que unas y otras fuerzas tuvieron que disparar al aire para que la muchedumbre se dispersara. Los mutilados restos de las pobres víctimas, fueron llevados a los domicilios de los padres, desarrollándose dolorosísimas escenas.

**Enfermedades del Aparato Digestivo**  
(Estómago, Hígado, Intestino)

**J. Ruiz Cuevas**  
del Hospital Pagés

**Gabinete de Rayos X**

Electroterapia  
Rayos Ultravioleta

Teléfono 59. De 12 a 1 y de 4 a 6  
AIZPURU, NUMERO 4

**RUPERTO PRADO**  
Abogado, Procurador y Corredor de comercio  
AVENIDA DEL GENERAL ALFARO, 4 - TELÉFONO 410

**BAUTIZOS**

En la iglesia del Sagrado Corazón se han celebrado los siguientes bautizos:  
—José, hijo de don Santiago Palomo Martín, Padrinos, doña Catalina y don Ramón Adán Calvo.  
—Pedro, hijo de don Germán Fernández, Padrinos, doña Juana Ferrer Bautista y don Francisco Vázquez Salmerón.  
—Juan, hijo de don Diego González Barastegui, Padrinos, doña Josefa y don Serafín Fernández Fernández.  
—José, hijo de don Rafael Recio Gómez, Padrinos, doña Josefa Imbroda Benítez y don Juan Castro García.  
—Enrique, hijo de don Timoteo García Martínez, Padrinos, doña Rosario Fernández González y don Antonio San Martín Alvarado.  
—María de la Concepción, hija de don Andrés Alcón Esteban, Padrinos, los abuelos maternos doña María Melado García y don Jacinto Ferrusola Segura.  
—Mercedes, hija de don Santiago Gurrú Egea, Padrinos, doña Dolores Ferrú Marcos y don Pedro Guillén Egea.  
—Manuel, hijo de don Hildefonso González Cortés, Padrinos, doña Rosa González Cortés y don José Pérez Martínez.

**PRECIOS INCREIBLES**  
SOMBRERERÍA

**CASA LÓPEZ**  
CONDE DEL SERRALLO, 1  
(Frente al Banco de Bilbao)

**VENTA "ESPAÑITA"**  
CARRETERA DE FARHANA  
GRAN RESTAURANT

Delicioso lugar.  
Agradable temperatura.  
Servicio económico a la carta.—Cocina española y francesa, dirigida por un reputado maestro.

Teléfono núm. 157  
**VENTIDAD LA VENTA "ESPAÑITA"**

# Un alias aplicado a las mil maravillas

## La corrida mixta de feria

Tarde de toros, refrescada por ligero airecillo de Occidente. Inusitada animación en la hermosa Avenida de la República, durante las primeras horas de la tarde. Enorme afluencia de forastero, procedente de las ciudades vecinas del Protectorado francés y del oranesado. Idiomas de Molière y Cervantes, en franca camaradería. Franceses y españoles, haciendo inauditos esfuerzos en las más de las veces, para llegar a una concepción exacta, comprensiva, del idioma nativo. Jerga pintoresca, chapurreos por uno y otro lado, y, en fin, animadas charlas en las que se hace completo uso del francés y del castellano vulgares: «güñ», «nocomprepi», «toqueador», «mes-sieurs», etc., etc.

Tarde de toros. Alegría bulliciosa y jaranera. Intensa emoción del buen aficionado que ante el dorado chato de deliciosa manzanilla, buen catador y castizo él, fúndase sus mayores ilusiones en la tarde que le espera.

Ya en su imaginación, elevada al quinto grado por la influencia de selectos néctares jerezanos, o de Santilúcar, o de Montilla, han surgido destellos visionarios de algo que en la soberbia fiesta brava se eleva hasta los corazones, para hacerles sentir la incomparable sensación envolvente de todo lo que tiene algo de supremo, y que nuestra magnífica fiesta de luz y color, pese a sus insensibles detractores, atesora a raudales.

Ya ve el aficionado diricharero y jovial los delicados trabajos de puro ecstasiado que realiza el diestro para componer maravillosas figuras escultóricas: ora en el airoso capotillo, ya con la muleta o en el momento culminante, bello en todas sus formas, en que el diestro inicia con lentitud, con garbo, con valor, la invitación retadora, adelantando una pierna, invitación que el toro acepta en su inconsciencia de animal, con el fiero desso de refrescar la ardorosa calefatura de su cornamenta, con la sangre del diestro, sin advertir que éste, perillado, le apunta el morrillo con la espada para buscarle el corazón.

¡Qué emocionantes son los últimos momentos de la «avant» corrida! ¡Qué desilusión, qué pena, qué clase de indignación la del buen aficionado, cuando sus ilusiones han sido tiradas por tierra por toreros sin escrúpulos y por ganaderos desconsiderados!

¿Qué pena! ¡Ya sale el aficionado de la plaza! ¡Vedle de retorno en la Avenida de la República! ¡Cuánta indignación expresa su rostro! Un amigo pregunta: —¿Qué tal la corrida? —No hablemos de eso—contesta—Un desastre salvado en parte por Maravillas. Los demás, unos... y corta la frase, porque sabe que es un aficionado consciente.

Por su parte, nuestros simpáticos forasteros no han podido ver lo que es una verdadera corrida de toros. Esto sí que es una desgracia.

—¿Y la corrida de mañana? Hay una esperanza formidable, afianzada, segura. Mañana—dicen—en Melilla se verá lo que es toros. Así sea.

A la hora de comenzar el espectáculo la plaza de la Hipica presentaba brillantísimo aspecto. Un lleno imponente, como en pocas ocasiones se ha conocido igual, hasta el punto de ser verdaderamente imposible encontrar asiento en los tendidos de sol y sombra. Muchas personas tuvieron que ver la corrida a pie firme.

La notable banda Musique Civile de Orán y la del regimiento de Infantería núm. 11, que dirige el músico mayor señor Tijero, amenizaron el espectáculo.

Pepito Bienvenida no quiere dar satisfacción al público de Melilla. Pepito Bienvenida, no ha correspondido con este público como debía. Después de su brillante actuación durante la pasada feria, en las dos veces que ha vuelto a vestir de luces para salir al circo de la Hipica, su labor ha dejado mucho que desear, tanto que el público, ayer le puso de manifiesto su desagrado durante casi toda su actuación.

Mató dos toros. El primero, mansurrón y difícil para la lidia. Nada hizo por demostrar su tan decantado dominio para con las reses difíciles, y sí mostró apatía y unos grandes deseos de salir del pitazo. Dio muerte a este toro, de tres pinchazos, echándose fuera y una estocada la-deada. La pita se debió oír en Uxda.

En su segundo, un excelente toro, de bonita lúmina, tampoco surgió el niño prodigio. En un quite, intentó empalmar una serpentina con una roborera, pero no consiguió cuajar la filigrana. El público, no obstante, aplaudió.

Con la muleta estuvo francamente mal y peor con el estoque. La pita volvió a repetirse y está vez traspasó los lindes etéreos de la ciudad.

Una actuación desgraciada, que, de repetirla en muchas plazas, redundaría en completo desprestigio del joven doctor.

Chiquito de la Audiencia toreó muy bien a su primero, de capatá. Lo saludó con buenos lances y al terminar un quite, borbó una torerísima roborera en los tendidos de lucirse, pero las malas condiciones del bicho se lo impidieron.

Dió un pinchazo, y al entrar nuevamente a matar, el toro se le arrancó inesperadamente, persiguiendo al diestro.

Chiquito de la Audiencia tuvo la mala fortuna de herirse con el estoque en la mano izquierda y en el pie del mismo lado, viéndose obligado a pasar a la enfermería. De allí dijeron que las lesiones no ofrecían gravedad.

Maravillas, de buenas a primeras, se encontró frente a un panorama algo difícil. Cuatro novillos para él solo. En los primeros momentos, nobleza es confesarlo, la plaza entera creyó que la corrida iba a terminar catastróficamente. Maravillas, pleno de valor, de arte, de entusiasmo y de pundonor torero, consiguió hacerse con el público ganándose sus simpatías desde los primeros momentos. Desapareció la incertidumbre para convertirse en entusiasmo.

Mató habilidosamente el novillo del de la Audiencia, y en el que se corrió en segundo lugar, después de lancearlo muy bien, realizó una excelente faena de muleta, en la que sobresalieron un pase por alto, magistral y un emocionante moflete. Con el estoque no estuvo muy acertado.

El público premió con una gran ovación la faena de muleta, y el diestro salió a los medios a saludar.

En el tercero, el mejor de la tarde, Maravillas, arrancó cerradas ovaciones con la capa en diferentes etapas. Es alegre y bonito torero, juega los brazos muy bien y remata la suerte con mucho garbo y dominio.

Con la muleta volvió a estar valiente y artista. Pinchó dos veces, entrando siempre muy bien, y por último agarró una gran estocada que hizo rodar al bicho sin puntilla. Gran ovación, las dos orejas y el rabo.

En el último se limitó a cumplir, dado lo avanzado de la hora, pues ya era casi de noche. Mató a este novillo de varios pinchazos y una estocada.

Maravillas volvió a escuchar una gran ovación y salió de la plaza en hombros de sus admiradores.

Un triunfo completo y muy merecido por cierto.

Los toros de la ganadería de Pérez de la Concha, dejaron mucho que desear. Ninguno fué franco para la lidia, excepto el tercer novillo que mostró algún estilo, aunque llegó al final completamente agotado.

De los dos toros primeros, del segundo Bienvenida pudo sacar algún partido, pero por lo visto, no estaba en su cuarto de hora.

Los subalternos cumplieron todos, distinguiéndose en varios excelentes puyazos, el veterano picador «Farfán», Bregando, Romero.

Presidió la corrida el señor Rico, y asesoró con acierto, el notable aficionado Paco Armenta.

Fray GONZALEZ

## El mejor reloj LONGINES

EM TODOS LOS MODELOS LOS OFRECE A PRECIO SIN COMPETENCIA

**JOYERIA MADRID**  
Avenida de la República, 4 y 13  
Única casa que importa estos relojes directamente de fábrica

**Rafael Gómez Lachica**  
Médico Militar retirado  
Inspector Municipal de Sanidad civil  
Especialista en enfermedades del pecho y de los niños.

**MEDICINA GENERAL**  
Consulta de 4 a 7, calle de Prim, núm. 3  
Avisos para asistencia domiciliaria en Polavieja, 62.—Teléfono 414.

**Visitante de Melilla**  
El mejor recuerdo que puedes llevar-te es «La Hija de Marte». Libro de amenidad, ambiente local y argelino.

## PLAZA Y CAMPO

Para incorporarse al 13 regimiento ligero de Artillería, marchó ayer el teniente coronel de Artillería don Antonio Acuña Jiménez, padre del diputado por Melilla.

Se ha incorporado nuevamente a la estación telegráfica de Chatarinas, el jefe de negociado de tercera don Jesús Bonifacio Gómez, habiendo pasado nuevamente a la de Melilla, el oficial don Rodolfo Jiménez.

Se encuentra en Melilla el Ingeniero agrónomo don Leandro Verdell.

Involuntariamente se omiló en las cayer consignar que la respuesta que ayer publicábamos en la encuesta referente al paro forzoso, es del Presidente de la Federación de Dependiente de Comercio, don Francisco Astorga.

En la Representación de Hacienda del Protectorado, se han recibido libramientos para don Enfrasio Jusle de Sanlúcar, Contratista don Lázaro Torres García, Ingeniero de Montes de la Región Oriental, don Genaro Sánchez Pagador, Arquitecto de construcciones Civiles de la Región, Secretario del Juzgado de Primera Instancia de Nador, Interventor Jefe de la Aduana marroquí, Director de la Escuela Hispano Árabe de Farhana e Interventor civil de Nador.

Para omnibus espaciosos y veloces se impone el nuevo chassis largo «Chevrolet», 1931. ¡Véalo! Es algo extraordinario. José Parres e hijo. S. L. O'Donnell, núm. 31

El Ayuntamiento concedió permiso para una galería fotográfica en la vía pública, junto a Sanidad Marítima, y se está construyendo una casa de mampostería.

El Ayuntamiento carece de facultades para autorizar esa obra, llamada a dar mucho juego.

Ayer tarde quedó demostrada la razón que nos asistía al pedir no se cesase a la circulación la calle del general Marina. A la salida de los toros, hubo lamentable confusión de vehículos en la parte libre de la plaza de España y entradas de las calles de Canalejas y Avenida de la República, que motivaron energías protestas de los peatones, siendo iniligrroso no se registrarau accidentes.

Para el jueves, en que el tráfico será más intenso por los viajeros que llegarán de Argelia y zona francesa, para asistir a la corrida, deben adoptarse medidas que eviten las dificultades de la circulación en dichos lugares de transeúntes y vehículos.

## RESTAURANTE DEL

**Hotel Victoria**  
A partir del 1.º de Septiembre se abre al público este servicio donde habrá selectos platos a la carta

# Telegramas recibidos a última hora

## Es detenido el general Fernández Heredia

LOS CHOFERES PRODUCEN ESCANDALO EN LA PUERTA DEL SOL

Madrid 9  
Esta madrugada el señor Galarza manifestó a los periodistas que por orden de la Comisión de Responsabilidades, se había procedido a la detención del general Fernández Heredia, que era Capitán General de Aragón, cuando se fusiló a los caudillos Gálán y García Hernández.

Añadió el señor Galarza, que anoche, en la Puerta del Sol, al requerir un guardia de Seguridad a un chófer para que se retirara del sitio donde estaba parado indebidamente, acudieron los demás chóferes, escandalizando con las borinias.

Los guardias practicaron varias detenciones.

FABRA.



**EL NIÑO**  
Vicente Medina García

Subió al Cielo a las doce horas del día de ayer, a los 27 meses de edad

Sus desconsolados padres don Vicente Medina Morán (Sargento de Artillería) y doña Josefina García Morán; tíos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida, rogándole asistan a la conducción de su cadáver que tendrá lugar hoy, a las doce desde la casa mortuoria calle Cervera número 23, (Hipódromo), a la Plaza del Comandante Benítez, donde se despida el duelo, por lo que les quedaran siempre reconocidos.

## INFORMACIÓN MILITAR

PRESENTADOS

En la Jefatura de esta Circunscripción se han presentado los siguientes:

Teniente coronel don Antonio Acuña Jiménez.  
Capitanes don Jesús López Lara, don Francisco Carrillo de Albornoz y don Mateo Palmer.  
Veterinario primero don José Ocariz.  
Tenientes don Jesús García del Amo, don Benito Cid, don Joaquín Pastor, don José González Bonet y don Luis Iglesias Miguez.  
Alférez don Angel Morán.

PASAPORTADOS

Lo han sido los siguientes:

Comandante don Juan Saavedra, de Intendencia, para Azrogoza, a incorporarse.  
Capitán don Mateo Palmer Clar, del regimiento 41, para Balcares, a incorporarse.  
Tenientes don Telesforo Fonseca Martín y don Manuel Aláez Bayona, de Regulares de Melilla y teniente médico don Hildefonso Villabona, para Bilbao, Ecija (Sevilla) y Valencia respectivamente, a incorporarse.  
Veterinario segundo don Balduino Renedo López, del Tercio, para Barbastro (Huesca), a incorporarse.

Alférez don Gonzalo Cantón Moreno, de Artillería, y don Desiderio Carpinero de Infantería para Murcia y Mahón (Baleares), a incorporarse.  
Suboficiales don Antonio Gijón Faideo, de Regulares de Alhucemas para Santa Fé (Granada), a fijar su residencia y don Juan Navarro Pinazo, de Artillería, para Pontevedra, a incorporarse.  
Suboficiales don Juan Navarro Franco, de Regulares de Melilla, para Alicante a incorporarse y don Federico Montesi-nos Rubio, de Artillería, para Vitoria, a fijar su residencia.  
Sargentos don Manuel Quirós Jiménez, don Adalberto Rodríguez Arjona, don Juan Díaz Vargas y don Luis Gómez, de Ingenieros, para Sevilla, Granada, Madrid y Málaga respectivamente, a incorporarse y don Timoteo Martín Martínez, del regimiento 41, para Zamora, a incorporarse.

**M. SOTERAS**  
RADIÓLOGO del H. de la Cruz Roja  
Cirugía y Medifolia  
RAYOS ULTRAVIOLETAS  
Consulta de 4 a 6  
López Moreno, 14 y 16. Tfno. 441

**Asociación General de Caridad**  
Número premiado ayer: 12€  
Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

Magasin de musique et instruments.—Le plus assorti en pianos et autopianos

Gramophones, Disques, Instruments musicaux de toutes sortes

**M. FERNANDEZ BENÍTEZ**  
Maison centrale: MELILLA.—O'Donnell, núm. 3.—Telephone núm. 114  
Representation et dépot exclusif pour le Maroc Espagnol de la machine à écrire

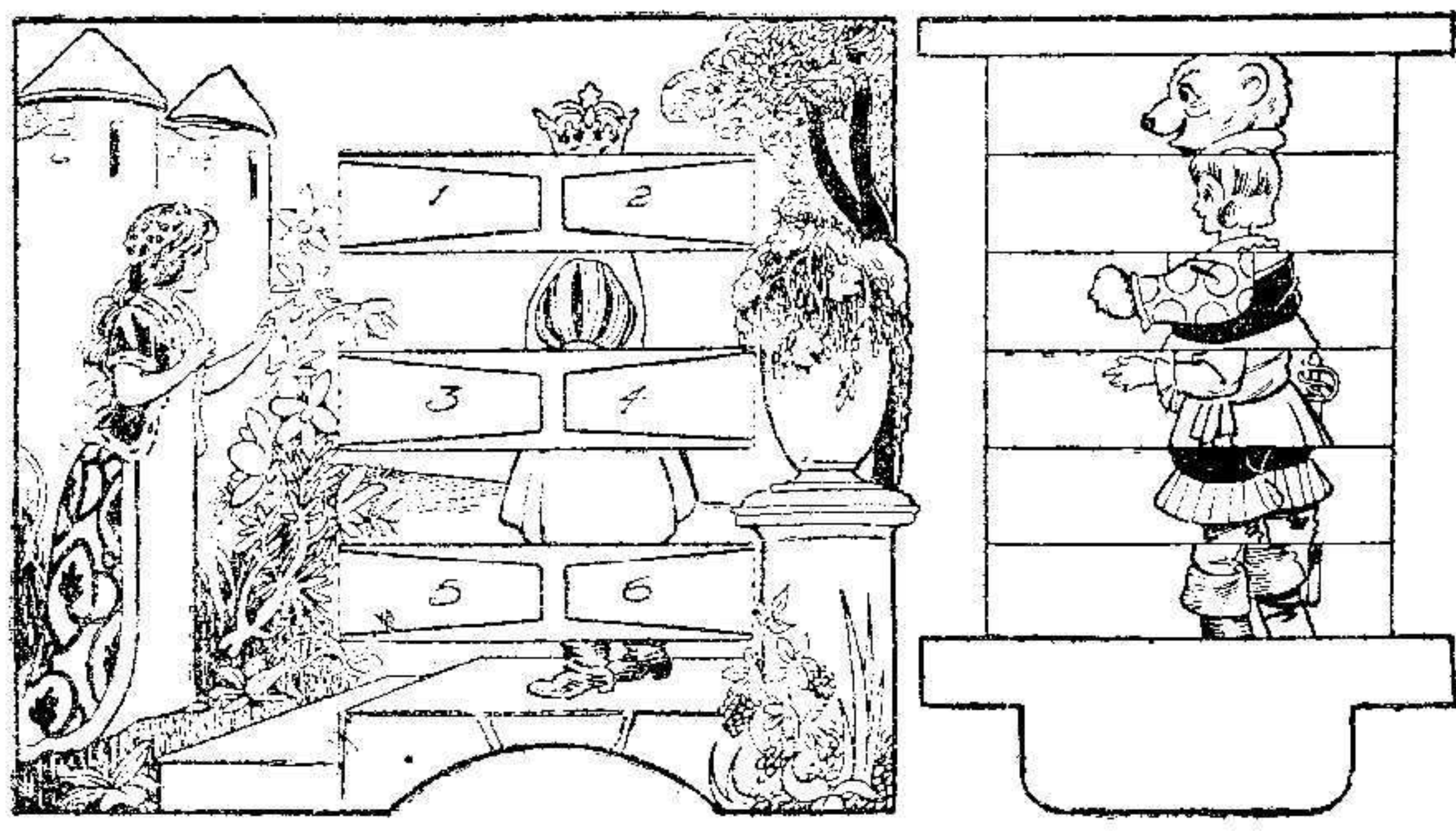
**UNDERWOOD**  
Almacén al por mayor de Ultramarinos y Coloniales  
— DE —  
**Antonio Hernández Barcelona**

Chacel, 2, y Marina, 11. Apartado de Correos, 116  
TELÉFONO NÚM. 155

Pidan en todos los establecimientos  
LA ACREDITADA CERVEZA  
**KUPPER**  
(EN BOTELLAS)  
POR SU INMEJORABLE CALIDAD



## Puede lograrse con maña que una figura salga y otra se esconda



Ante vuestros ojos se presenta una instrucción completamente distinta a tantas hasta ahora habéis visto. Son dos figuras de movimientos, una salta y otra a la vista. Basta tirar de la espigueta para que salga una y la otra se esconda.

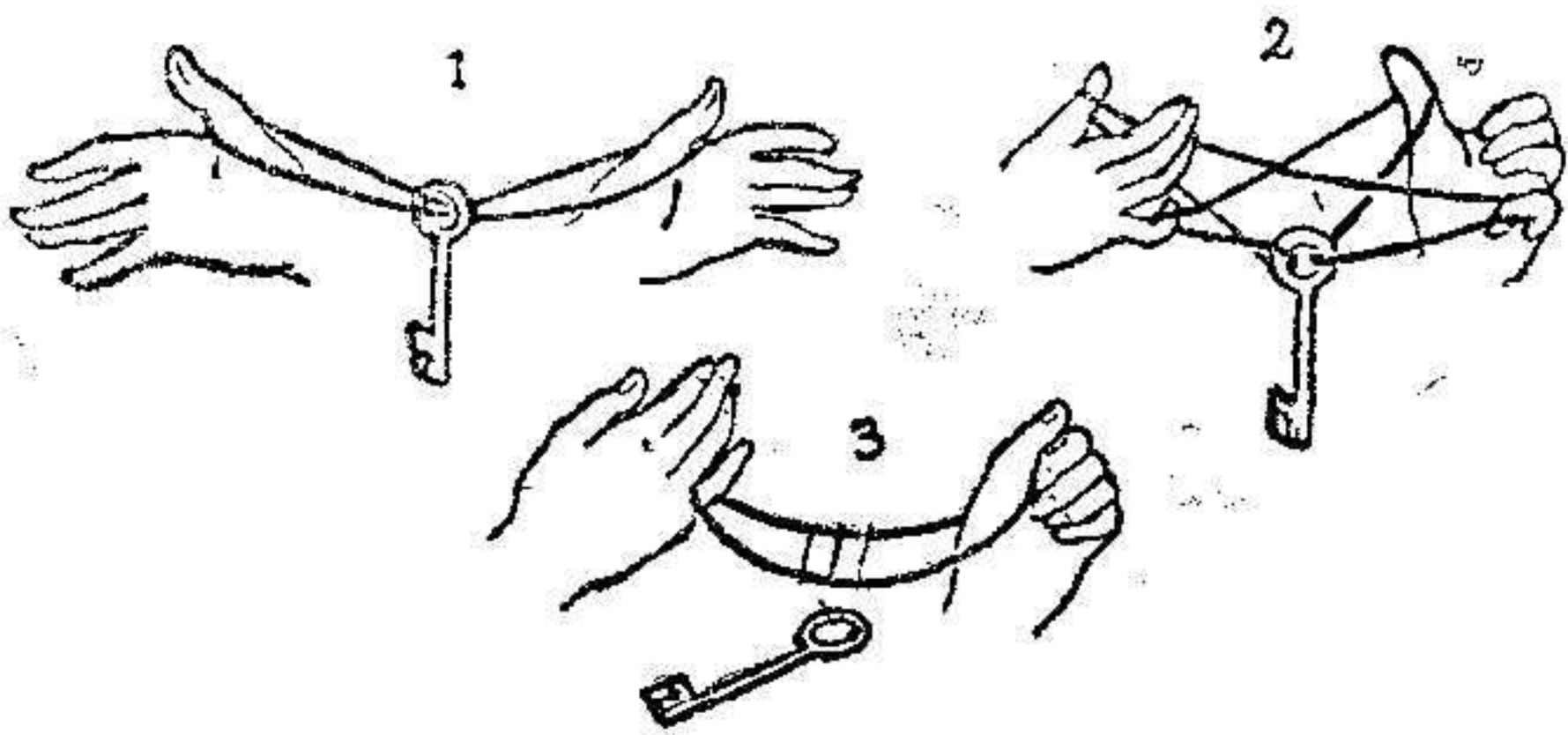
Primero con el dibujo del lado izquierdo, en el que aparece la dama las dos torres, cuidad de meter la tijera e ir recorriendo las ventanitas arcaicas con los números del 1 al 6. Debéis recortarlas totalmente, por-

que han de doblarse sobre las líneas de puntos que en este caso hacen el papel de visagras y tienen que abrirse y cerrarse. Para separarlas, un corte al centro y ya tenéis dos ventanitas en cada grupo.

Ahora recortad la segunda figura por donde indican las rayas negras. La introducid con cuidado en las aberturas hechas y ya tenéis terminado el trabajo. Las ventanitas sirven para cerrar cuando la combinación de la figura no convenga al conjunto.

## Ante vuestra vista se ofrece un juego de nanos muy interesante cuyo desarrollo requiere destreza

Lo consiste en introducir la llave por el cordón, enredarla en varias vueltas y que la llave saiga después sola, sin ayuda



Tenemos el gusto de presentaros un juego de manos de una destreza habilidad extraordinaria que os puede servir para ganar fama y provecho chico enterado.

Tomar medio metro de hilo bramante, arlo por sus extremos y luego pasarlo de una llave o de un anillo a un hilo, y que el objeto quede en el centro.

Enganchar el bramante en el pulgar de ambas manos y tenerlo bien tirante para el hilo procurando recoger la

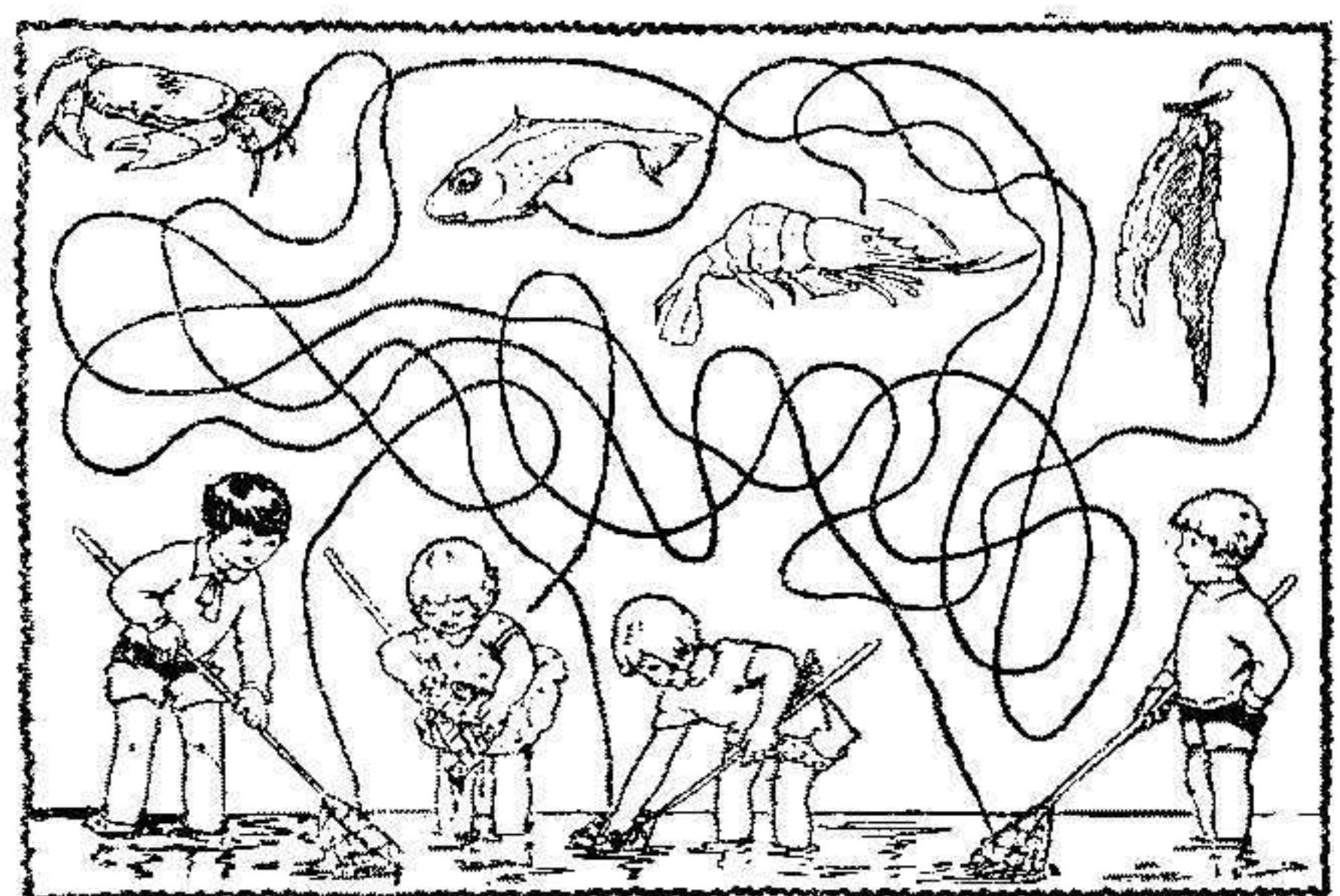
parte superior del mismo de la mano izquierda con el meñique de la derecha y el de la derecha con el de la izquierda.

Soltar el bramante del pulgar de la mano derecha y del meñique de la izquierda y la llave o el anillo caerá a tierra.

«Os ha gustado? Es muy bonito y si no tenéis cuidado en coger el hilo en su parte superior el juego no os saldrá.

En el dibujo encontraréis una ayuda para realizar esta prueba.

## Como los muchachos se han ido de pesca, corresponde averiguar lo que cada uno ha cogido



Estos cuatro amiguitos, Carlitos, María, Lolita y Sebastián, han salido a pescar como todas las tardes. Se han sentado y se han metido en el agua puestos cada uno a coger algo, aunque sea un enfriamiento.

Pero no. La tarde se ha dado buena, pesca ha sido variadísima. Cada uno ellos ha logrado atrapar su cosita y lo veis, se muestran contentos del ulgado de la excursión de hoy.

Ahí tenéis lo que se ha capturado: pez, un cangrejo, un langostino y algo marina.

El problema está en conocer lo que la uno de ellos ha logrado.

Para esto bastará con que os atengáis

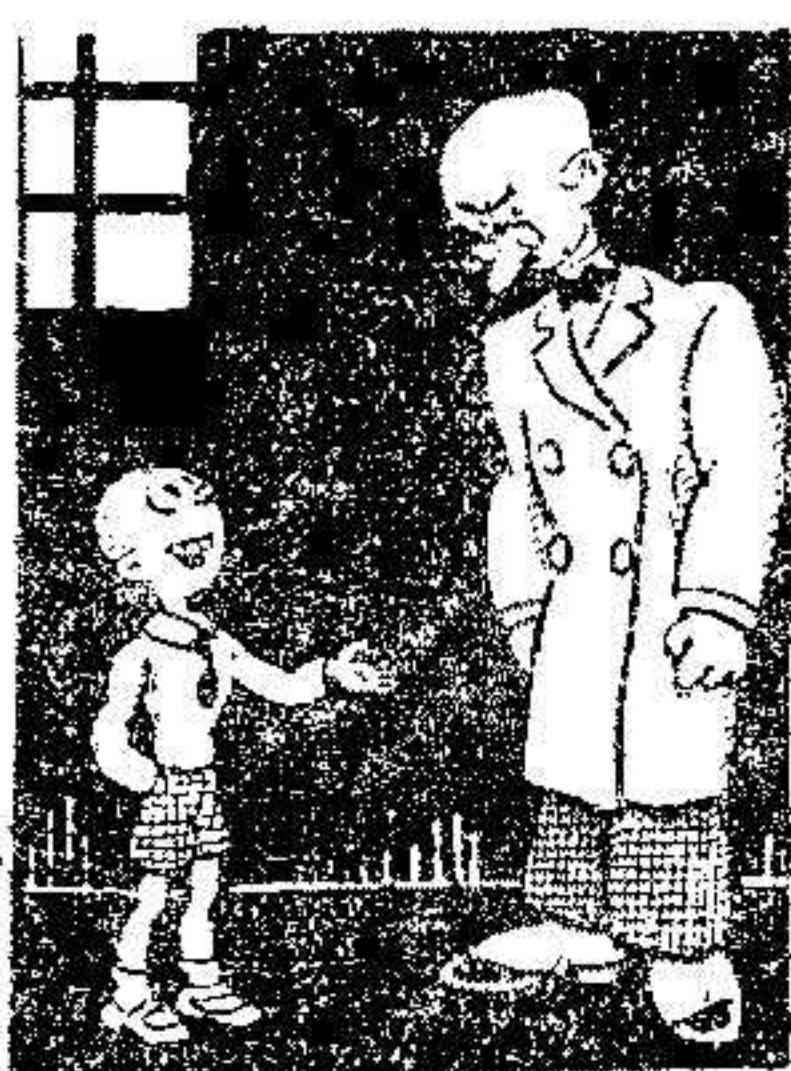
a las rayas que aparecen en el dibujo. Seguir las en la dirección que cada uno de los chicos tiene hasta la pesca que arriba aparece y así sabreis lo que ha cogido Carlitos, María, Lolita y Sebastián.

Pero no equivocaros. No perder la dirección de cada una de las rutas porque si incurris en error, pues no sale el resultado y os quedad con un palmo de narices y chasqueados por no haber sabido acertar lo que los niños han cobrado en su excursión de la tarde.

Así es que mirar bien las rayas que cada uno tiene encima y a su lado y con el lápiz continuar hasta dar con el producto de su pesca.

## La edad, no falla

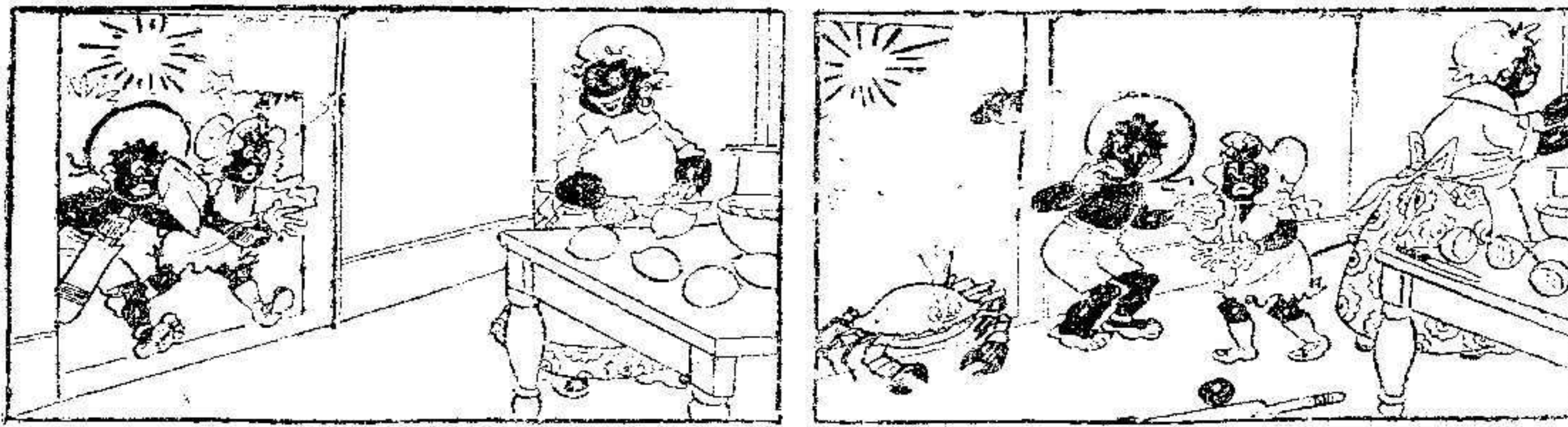
## Definición de minerales



—¿Cuántos años tienes tú, monín?  
—Cuatro.  
—¿Y cuándo tendrás cinco?  
—Cuando deje de tener cuatro.

—Cíteme usted nombres de minerales.  
—El hierro, el plomo, el agua.  
—Sí, señor. El agua de Carabaña.  
—El agua no es mineral.

## El cangrejo fué un invitado espontáneo a la toma de la leche



—Aquí venimos, Chamina. Me acompañas Inésita. Danos leche.  
—Esperar. Está hirviendo y con espuma no os va a gustar.

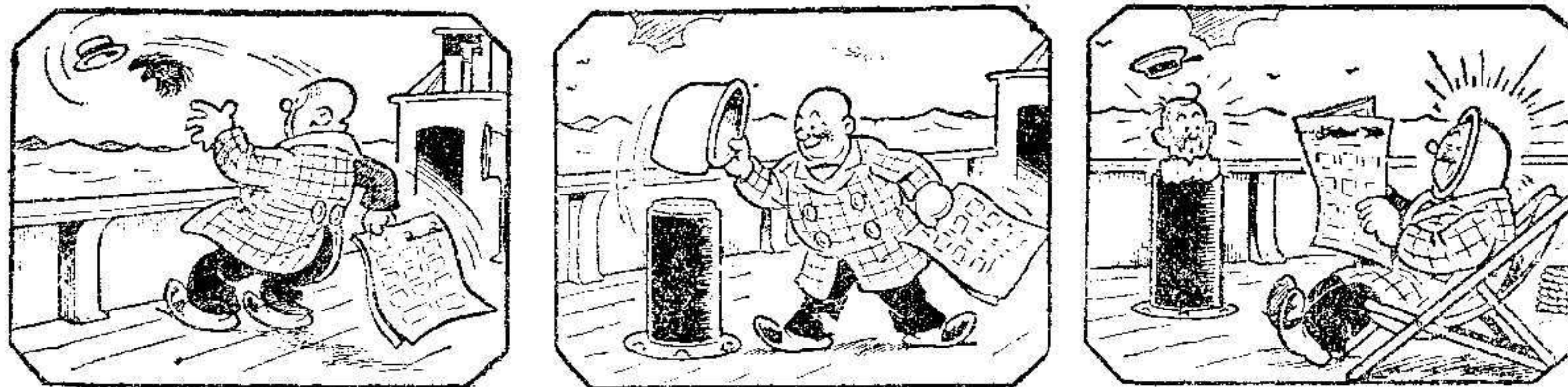
—Mira Inésita. Un cangrejo se ha invitado. Nos tocará menos.  
—Déjalo que beba, pobrecito. Siempre con agua salada. Estará harlo.



—Arrea, zambomba. Cómo mete los pescuezos. Qué tío bebiendo. Vaya gana.  
—¿También me habéis traído un cangrejo, bribonzuelos? ¿Estáis locos?

—Bébe, Inésita, bébe. El cangrejo nos gana y los dos. No lo mires, tonta.  
Y el cangrejo se agarró al bote y se dijo, «A chupar del bote...»

## Una idea tuvo Don Venancio contra el viento que le quitó el sombrero



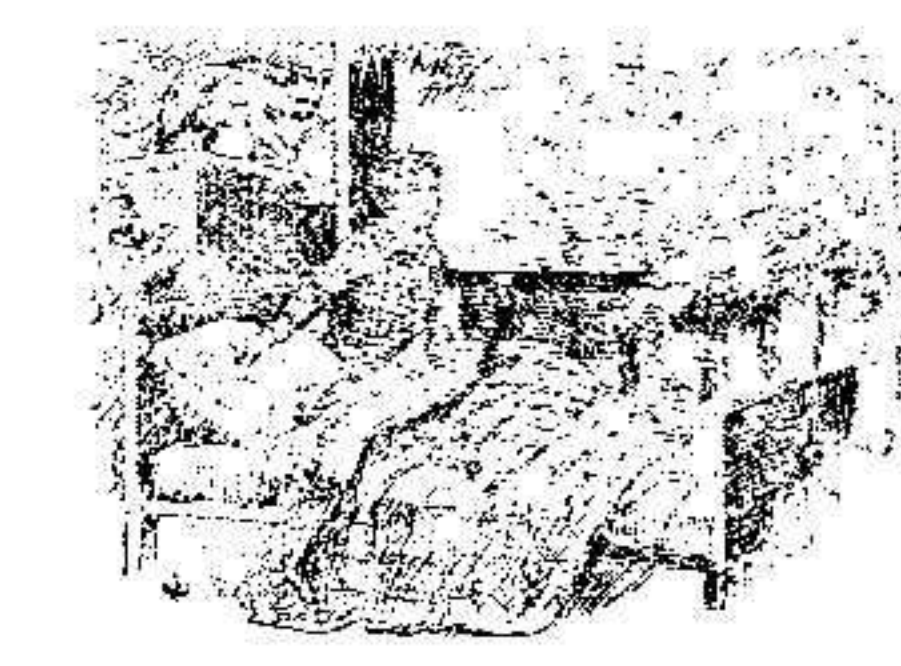
Un huracán fantástico se llevó el sombrero y la peluca de don Venancio, dejando su calva pulimentada al mismo aire.

Tuvo una idea genial. Acercarse al travagente del buque, arrancarlo y hacerle prestar el servicio de susbituto.

Ahora ni con grua le quitaban el casco y se reía de la cara que el marino puso al ver su gorra volar e inmóvil la de don Venancio.

## En la media noche una mano golpeaba al niño

Y cuando pensaba en fantasmas encontró el gato encima



Como siempre, Juanito se acostaba temprano. Era un chico de mucho dormir. Desde que se metía en la cama hasta el día siguiente en le despertaban pasaba de un lirón la noche.

Ni que cayeran del cielo tortugas, ni sapos helados, su sueño lo turbaban. Dormía como un lirón.

Pero aquella noche sin saber por qué Juanito estaba inquieto. Se acostó y durmió. Al llegar la madrugada, entre sueños sintió como alguien le tocaba la cara. Quedó de una pieza. La sangre se le heló. ¿Quién podrá ser? Tuvo miedo. No se atrevió a gritar. Cuando vieran ya no existiría probablemente.

En esta situación confusa estuvo unos minutos. Sin atreverse a abrir los ojos. Y aquello no podía prolongarse un minuto más, porque se deshacía de incertidumbre.

Tuvo valor y en un arranque de energía despertó, abrió los ojos, tiró las sábanas y se dispuso a comer al majadero que con él se atrevía.

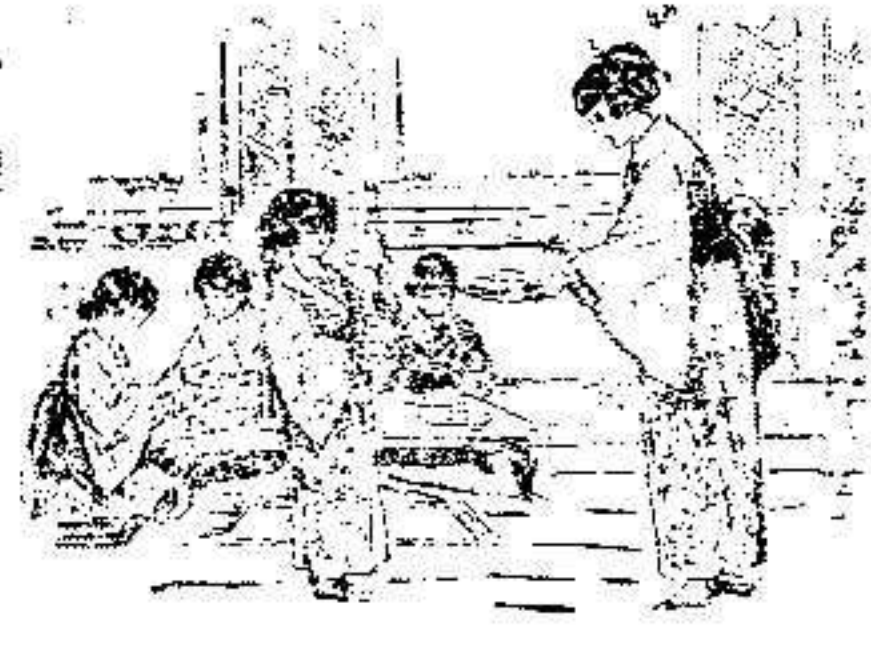
Y cual no sería el asombro de Juanito al ver en la caja de madera que existía a la cabecera de su cama, la figura de Cordobilla, el saladísimo gato.

El fue quien con la manecita estuvo dando en el carrillo a Juanito y con esto quería decirle que le hiciera un huequillo en la cama. Estaba muertecito de frío.

Se rió el pequeño y se tranquilizó. Llamó a Cordobilla y una vez pasado el susto, los dos se entregaron al más profundo sueño.

## A la moza Chifuzza cuando comia se le hacia arroz

Porque un falso testimonio habia llegado a encantarla



Contaba Chifuzza que a su moza Sam, todo cuanto comia se le hacia en la boca arroz.

Además de contarle lo puso en práctica ante las personas de su intimidad. Cosa que le daban a la moza Sam, cosa que se convertía en arroz.

La pobre muchacha estaba desesperada y lo estaba también su ama. No adivinaban el misterio que allí existía.

Un día llamaron a una vieja adivinadora, muy dada a esas cosas de augurios y supersticiones.

Le expusieron el caso y la vieja se quedó unos momentos pensativa sin dar una respuesta inmediata.

Hicieron presentarse a la muchacha y ante la vieja fué interrogada. Se le preguntó si habia levantado algún falso testimonio. La respuesta fué negativa. La vieja insistió e insistió la chica en dar igual contestación.

Sacó la vieja de un bolsito un pastel y se lo ofreció a la moza. No quiso probarlo. Pero como se puso seria la mujer y el ama, la chica haciendo de tripas corazón lo comió. No se le hizo arroz, pero exclamó, esto es un veneno.

Entonces la vieja descubrió el encantodescubriendo que la muchacha estaba bajo su influencia por la maldición del confitero al levantarle un falso testimonio.

Confesó la verdad y no tuvo más remedio que convencerse de su mal proceder y si todo se le hacia arroz, fué precisamente por la acción que con el confitero habia hecho.

## Los pinos producen resinas y dan el aguarrás

El pino es uno de los árboles que mayores utilidades reporta a la industria. Salen de él las resinas y de ellas se obtiene el aguarrás y la colofonia.

Los pinos son sagrados y esto consiste en hacerles un corte longitudinal en el tronco y todo el sudor del árbol que es la resina va deslizándose y viene a ser recogida por una taza colocada al pie del mismo pino.

Las resinas tienen su mejor época de producción durante los calores del estío.

Para reunir unas toneladas de resinas son necesarios millares de pinos.

Después, el aguarrás se fabrica sometiendo las resinas a altas temperaturas en calderas de vapor y al tomarse en líquido los vahos producidos por la ebullición, queda formado el aguarrás. Las materias residuales son las colofonias.

## Preferia tener un perrito a tener un hermano

Rogó a su papá, Jacobito, que le comprara un perro. El papá le arguyó:

—No te gustaría más que te comprara un hermanito y el niño, dijo:

—Buena, papá, lo que quieras.

Después, el padre llevó al niño a la alcaoba donde se encontraba su madre, enseñándole el nuevo hermanito. Durante un gran rato estuvo contemplándole sin decir palabra, pero después, reflexionando, se dirigió a su papá, diciéndole:

—Buena, papá, compírame un perro.

## Los monos van a tener un libro de su lenguaje

Con la ayuda del gramófono el profesor tradujo sus gritos



El doctor inglés, Fuchs, ha sabido traducir los gritos de los monos y su significado.

Cogió seis monos y los puso delante de un disco de gramófono haciéndolo funcionar.

Cuando el gramófono hablaba y decía «Salve quien pueda», los monos llenos de pavor huyeron y se subieron a las alturas.

Después el disco registró «Vaya bocado exquisito» y los simios empezaron a abrir la boca y a sentir apetito. Otro disco dijo «Que sueño. Me voy a caer» y ellos empezaron a dar cabezadas.

El doctor piensa publicar un libro recogiendo estos estudios y haciendo un diccionario del lenguaje de los monos en el que se podrá en todo momento tener una fácil manera para inteligenciarse con estos animalitos y poder charlar un rato sabiendo cosas muy interesantes de su vida y de sus amleros.

## Las abejas sienten mucho el viento y el frio

Las abejas son unos insectos necesitados de todos los mimos para que den a la humanidad el producto de su trabajo, cera y miel.

Los cambios de temperatura son muy sentidos por estos animalitos y entonces para evitarles los efectos de esta alteración atmosférica se recomienda el echarle abrigo sobre la colmena, unas buenas arpilleras o tela más tupida. Igualmente las molestas mucho el viento y conviene que no las arrebatte del centro de su producción.

Una colmena tiene hasta mil abejas y entre ellas se cuentan unos doscientos zánganos. No pica la abeja si antes no es atacada.

## Que fotografiara a la hermana como a Satanás

Frete al escaparate de una fotografía miraba curioso un transeunte. Le maravillaba una sorprendente foto de Satanás.

Entró e transeunte en la fotografía y pidió un retrato en unión de su hermana.

El fotógrafo cargó el chasis de placas y dispuso la máquina para operar. Luego preguntó al cliente:

—¿Está aquí ya su hermana?  
—No señor se encuentra en Madrid.  
—¿Cómo quiere usted que retrate a su hermana si está en Madrid?  
—¿Y cómo retrató usted a Satanás?  
—Lo encontré por aquí!

## El guarda va arrebatarle cuanto ha pescado Jacobito

Jacobito ha salido esta tarde a pescar y en el muelle se pasa las horas muertas sin que los peces se acuerden de entrar en su anzuelo. Como ha elegido un sitio prohibido se presenta el guarda y le dice:

—Voy a confiscar todo lo que has cogido.  
—Buena. Pues he cogido un enfriamiento y un lumbago. Ambas cosas se las regalo.  
Y el guarda se quedó con un palmo de narices.

## CHISTES

Una noche horrible. Llovía a torrentes. Un hombre no se movía de la puerta de una casa. La tormenta furiosísima amenazaba extinguirlo todo.

—¿Por qué no entra usted en su casa? — le interrogó el sereno. — Hace una noche infame. La tormenta es cruda.  
—¿Tormenta? Mi mujer está ahí dentro esperándome. ¿Y llama usted a esto tormenta? ¿Vamos, no sea usted guasón!

En la clase, el profesor está explicando ante sus alumnos la lección. Habla de los peces, de sus variedades, de su vida, etc. Cuando ya ha hablado suficiente, se dirige a uno de sus alumnos y le pregunta:

—Vamos a ver, señor García, ¿qué es una ostra?  
Y García, que es un poco zoquete, por toda respuesta le contesta así al profesor:

—Es un pez, construido como una moza.

Admiten en la casa a una nueva sirvienta, que viene precedida de una aureola brillante de servicios en domicilios aristocráticos. La chica deja bastante que desear en lo que se refiere a su unión, y la señora que la ha admitido, llena de dudas le dice:

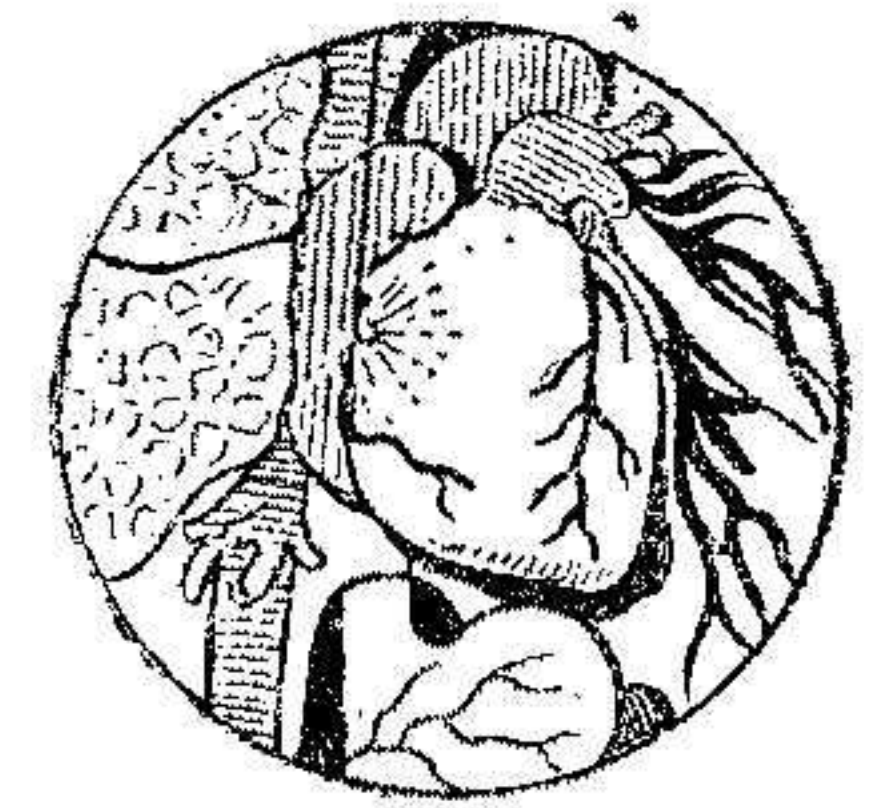
—¿¿¿¿¿ Llegarás a creer que ha servido usted en la casa de una marquesa?  
— Sí, la señora vacila, puede mirar todos mis pañuelos. En ellos está la corona del marquesado.

Escena entre un empresario y un actor:

—¿Por qué sonre usted cuando muere en la escena cuarta del segundo acto?  
—¿¿¿ don Stinesio! Con los sueldos que aquí tenemos, la muerte la vemos como algo inefable y grato.

## Se podrán hacer fotos del corazón y pulmones

La sonda llevará en el extremo un minúsculo aparatito



La fotografía aliada a los Rayos X está progresando constantemente en Alemania.

Recientemente se ha dado el caso único y verdaderamente asombroso de poder hacer fotografías de órganos completamente exceptuados del poder de los Rayos X.

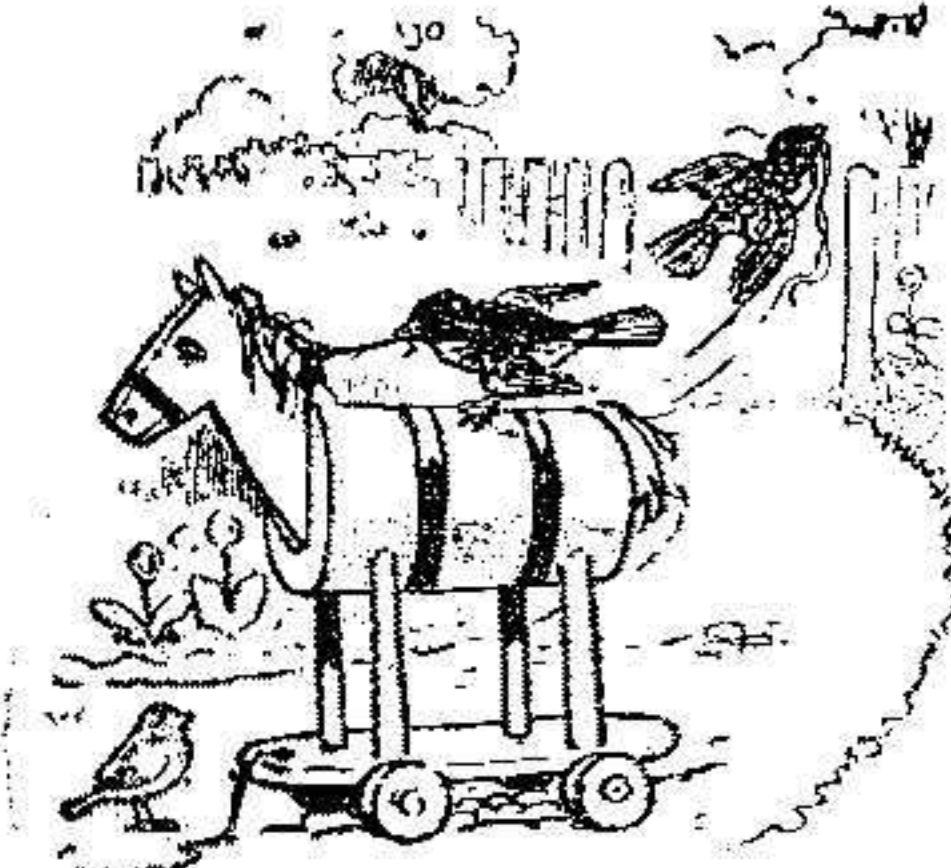
Se ha logrado hacer fotografías del estómago y de otros órganos difíciles.

Para conseguir este resultado se introduce en el cuerpo del enfermo una sonda larga en cuyo extremo, va montado un minúsculo aparato fotográfico provisto de una lamparilla eléctrica de gran potencia.

Cuando la sonda ha encontrado la región buscada se refleja en el otro extremo y entonces el operador actúa disparando y logrando la fotografía que se necesitaba de la persona que fué sometida a la prueba.

## Los pájaros se fueron llevando la cola del caballo

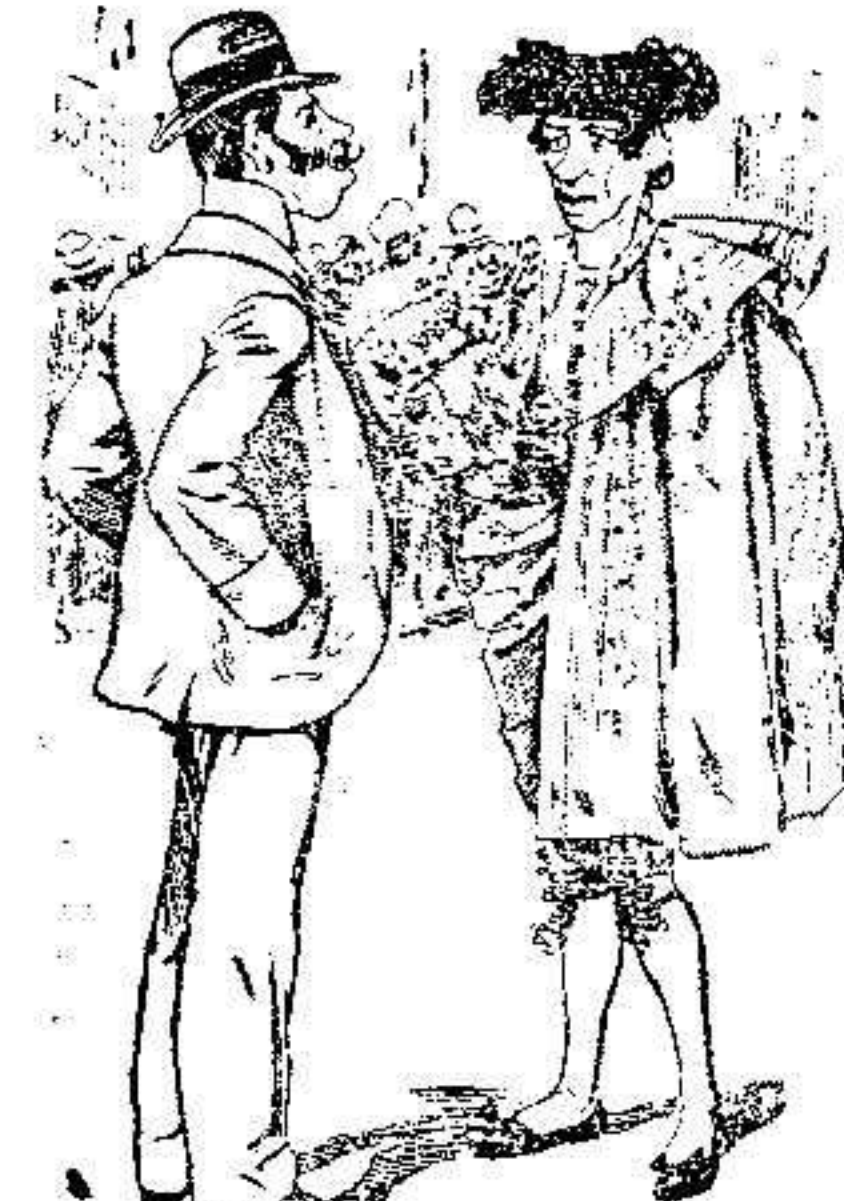
Y con ella montaban sus nidos para las próximas crías



Esta tarde le trajeron un caballito de cartón a Luisito. Lo metió en su casa y se puso más alegre que unas Pascuas. Pero el caballito le faltaba cola y pelo en el cuello.

Y Luisito lo arregló. Cogió grín y le hizo una cola estupenda. En el cuello también le puso pelo. Ya estaba satisfecho. Ahora parecía un caballo de verdad. Montaba él y se cogía al hacerlo por las crines del cuello, como los buenos jinetes.

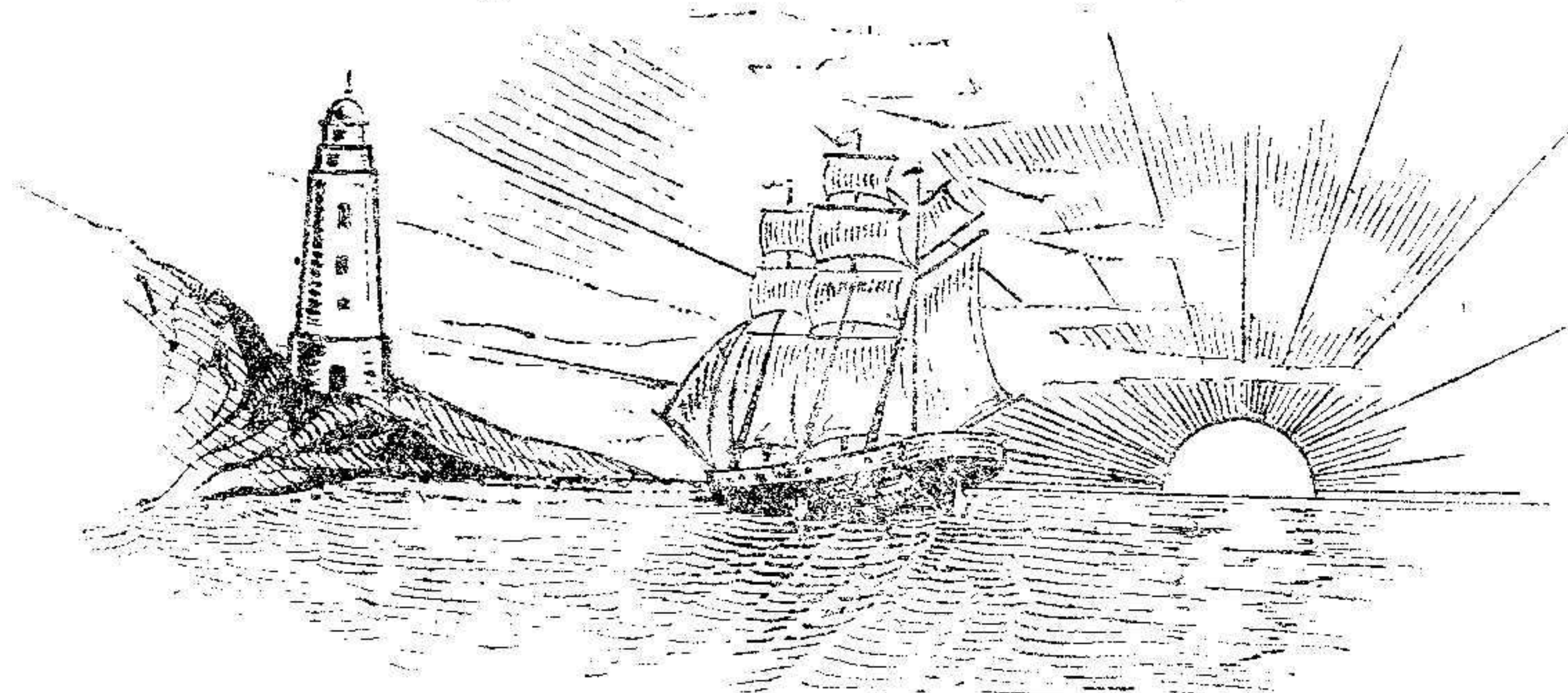
## La pura afición



—Y qué, te vas a dejar coger muchas veces esta tarde?  
—Eso lo dirá er ganao.  
—Ganao y cobrao lo teneis. El toro es el que aún no ha cobrao.



# Productos de la Industria Melillense de AGUSTIN SALOMO



son el Jabón "La Dalia", la Legía y Velas "Faro"

Su Stand en la Feria de Muestras llama la atención

FÍJESE USTED Y QUEDARÁ MARAVILLADO

Sus productos son inmejorables y compiten con ventaja con los del extranjero

SEÑORAS: COMPRAD SIEMPRE LOS PRODUCTOS "FARO"

## ALMACÉN DE LAS MINAS

Proveedor de las Cooperativas del Ministerio de la Guerra y de empleados del Estado en activo y pasivo  
Trajes y uniformes militares a la medida. Gran surtido en trajes hechos para caballero y niño. Camisería, Pañería, Géneros de punto y Tejidos.

Avenida de la República  
Núm. 32

## LA HUMANITARIA

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES

DE FRANCISCO FERNÁNDEZ

Despacho: Marina, 14      Teléfono, 505      Cochera, 571

## COMPañía HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

"TRIANA" MELILLA "ESPAÑA"  
CENTRALES ELÉCTRICAS

VENTA DE ACEITES LUBRICANTES para toda clase de motores.  
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS-OIL de la mejor calidad para motores DIESEL.—FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc.—PIEZAS según modelo hasta 8.000 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8  
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 103.

## La Hispano-Francesa (Andújar)

MELILLA -- UXDA -- ORÁN

Cuatro salidas diarias para todo el territorio francés. Coches rápidos para servicios especiales a las zonas española y francesa y bodas y bautizos.  
Despacho central: Duquesa de la Victoria, 4, Teléfonos 219 y 89  
Agencias en NADOR, UXDA Y ORÁN

## WILHELM WEIL & CO.



GASEOSAS ELABORADAS con agua de Yasinen purificada con Electrolux.—Refrescos inmejorables.—Cerveza de primera calidad.  
Garantizamos la pureza de nuestros productos

## PARA IMPRESOS DE TODAS CLASES

En los Talleres de EL TELEGRAMA DEL RIF

# SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

|   |   |   |  |  |  |
|---|---|---|--|--|--|
| <p><b>ALQUILERES</b></p> <p>BONITO piso. Independiente, cinco habitaciones, cocina, agua. Astilleros, 7, (frente al Docks). 7</p> <p>ALQUILO piso. Greco, 12. Razón, Aiemany, O'Donnell, 23. 941</p> <p>SE ALQUILA piso. Alvaro de Bazán, 24. 977</p> <p>SE ALQUILA en la Plaza de España el bajo espacio que ocupa la Compañía Coladora. Darán razón, en Avenida de la República, 2, portería. 966</p> <p>SE ALQUILA piso bajo, en Murillo, 12, seis habitaciones 120 ptas. Razón, Murillo, 2. 931</p> <p><b>ALMONEDAS</b></p> <p>ALMONEDA urgente. Hay comedor, cama de matrimonio, en mas-cunas, piano y varios, en la Granja Agrícola. 988</p> <p>ALMONEDA. Aparador, pefera y varios más. Prim, 14 segundo. Horas, 12 a 6. 4</p> <p>ALMONEDA comedor, cama de matrimonio, varios. Ledesma, 3, 2.ª izquierda. (Pueblo). 3</p> <p>ALMONEDA. Varios muebles. Vira de Rey, 1. (Pabellónes Santiago). 996</p> | <p>ALMONEDA. Cama, estante-libros, mesa de noche, baños, baño. Puente del Polígono. 1000</p> <p>ALMONEDA. Cama de matrimonio, cama y varios. Polavieja, 39, 2.ª izquierda. 994</p> <p>ALMONEDA dormitorio completo, lámpara, todo 400 pesetas. Iglesia, 10. (Pueblo). 8</p> <p><b>COMPRAS Y VENTAS</b></p> <p>JUEGOS para cristianos, en letras lisas con dibujos y bordados surtidos, así como en gorritos: nadie más barato. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, núm. 4. 262</p> <p>SE VENDE papel para envolver, al precio de 3,50 ptas. arroba, en el mercado del Polígono, caseta núm. 10, de don Juan Rico. 853</p> <p>JUEGOS de cama bordados, desde 15 pesetas. En mantelitas lisas con dibujos y bordados, somos los colosos. Con precios arrolladores. Almacenes Plaza del Comandante Benítez núm. 4. 262</p> <p>SE VENDE parcela de terreno de nueve y media hectáreas sita en el campo exterior, en las inmediaciones del barrio moro María Cristina. Razón, Banco Internacional. 393</p> | <p>VENDO «Citroen», 3 asientos, sometido a toda prueba. Razón Bazar Ortiz, Nador. 971</p> <p>JUEGOS interiores; dos prendas de opal para señoras, estupendísimo surtido. Gran variedad de camisas de noche para señoras, así como de día. En combinaciones, cosas preciosas. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, número 4. 265</p> <p>NOVIOS: No compréis vuestros muebles sin visitar la casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermandades Boigues). 3</p> <p>EL MEJOR surtido de colchones de seda, desde cuatro duros. De algodón, desde 20 reales. Edredones estupendos en todos los precios. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, núm. 4. 267</p> <p>COMPRO oro viejo y en monedas, pago altos precios. Casa J. Madrid. Avenida de la República, 4. 787</p> <p>1.500 ptas. vestido de varias clases y colores para niños, hermoso surtido en vestidos de crepón para niños. Véalo. Almacenes de la Plaza del Comandante Benítez, número, 4. 268</p> <p>SE VENDE comedor, coche para niños y otros muebles. Zoro de Ingenieros, Pabellón de maspostería, núm. 2. 6</p> | <p>A VENDRE auto demi-neuf a tonne provee, ventajoso, ocasión. S. Address, Rue Juantería, 18. De 15 a 18 heures. 5</p> <p>SE VENDE armario de luna. Avellaneda, núm. 11. (Príncipe). 988</p> <p>VENDO o arriendo la viña situada frente al Tiro Nacional. 997</p> <p>POR AUSENTARME de Melilla, vendo magnífico coche «Citroen», Six. Razón, Carretera Ifidum, núm. 11. 993</p> <p>VENDO máquina Singer, de cuatro cajeros, y gabinete, seminueva. San Miguel, núm. 33. 983</p> <p><b>COLOCACIONES</b></p> <p>CONTABLE mecanógrafo práctico, buenas referencias, ofrésese. Razón, Avellaneda, 5. (Príncipe). 981</p> <p>HACE falta muchacha. Mariana, 12, principal. 984</p> <p>SEÑORITA educada, inmejorables referencias, ofrésese para cajera o cargo análogo. Razón, Avellaneda, 5. (Príncipe). 982</p> <p>SE NECESITA muchacha para cuerpo de casa, para marcharse por la tarde. Conde Alcaudete, 3, principal. 958</p> <p>SE NECESITA niñera. Weiler, núm. 11. 971</p> | <p>SE NECESITAN oficiales, fábrica escobas. Razón, Alvaro Bazán, 17. (Industrial). 944</p> <p><b>CONSULTAS</b></p> <p>MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 26, principal, derecha. 1.228</p> <p><b>ENSEÑANZAS</b></p> <p>ACADEMIA de música dirigida por la señorita Pilar Morán de Alzola. Diplomada en el Conservatorio Nacional de Música y Declamación de Madrid. Plan de estudio, el del Conservatorio. O'Donnell, 14, 1.ª izquierda. 748</p> <p>TAQUIGRAFIA. Clases particulares. Sistema martiniano, rápido. Polavieja, 23, segundo izquierda. 968</p> <p><b>HUÉSPEDES</b></p> <p>CEDO habitación para caballero solo, pensión completa. Antonio Falcón, 3, bajo, derecha. 991</p> <p>ALQUILO habitación amueblada, caballero solo, con pensión o sin ella. Aiquara, 15, bajo. 992</p> <p>PIANOS de alquiler «Las Novedades». 717</p> | <p><b>VARIOS</b></p> <p>COLCHONERIA Baeconesa. Lana vareada al tanto de la zona española como la francesa. La casa Llorens, ofrece sus bombones y caramelos a precios sin límites. Ven a la exposición de sus productos, y pidan precios al por mayor en la fábrica. Lazaga, 9, Hipódromo. 987</p> <p>AVISO a la exportación, tanto de la zona española como la francesa. La casa Llorens, ofrece sus bombones y caramelos a precios sin límites. Ven a la exposición de sus productos, y pidan precios al por mayor en la fábrica. Lazaga, 9, Hipódromo. 987</p> <p>SEÑORITAS: Ondulación permanente «Eugenes», y sacos para rentados, 20 pesetas, con los mejores aparatos que hay en Melilla, garantizada. Felipe Morales Castelar, 14. (Hipódromo). 990</p> <p>COLCHONERO. Capitán Vidals, 16. 953</p> <p>ARREGLO económico, muebles, puros en media, dejados como nuevos. Prim, 10, 2.ª izquierda. 985</p> <p>SIDRA champaña asturiana. La Aldeara, buena esta calidad. Felipe Morales Castelar, 14. (Hipódromo). 990</p> <p>PLISADOS. Vainicas, bordado y punto de incrustación. Coa de Serrallo, 4, 1.ª 830</p> |
|---|---|---|--|--|--|